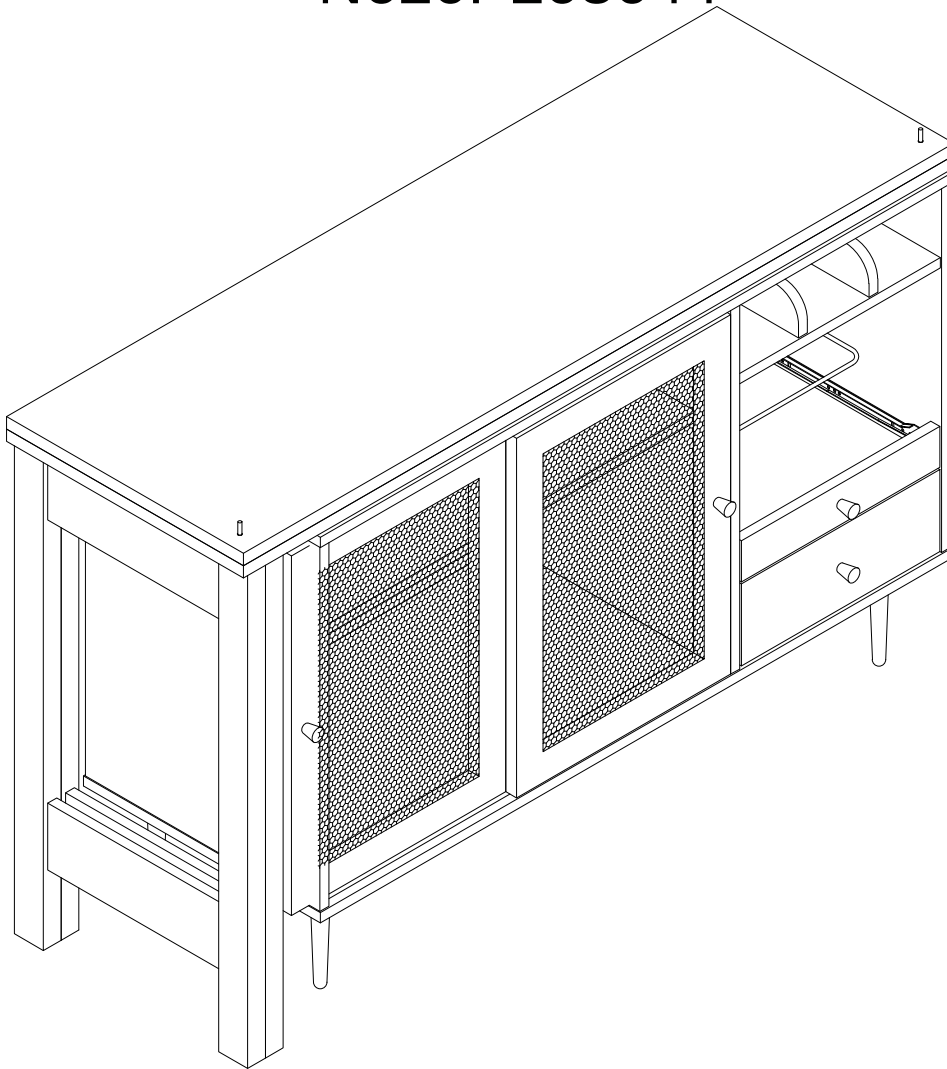


Installationsanleitung Installation Instruction Instruction d'installation

N620P205043

N620P205044



DE: Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.

UK: Our product will be delivered to you in 2 packages. The delivery times of these 2 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.

FR: Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez patient et merci pour votre compréhension.

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	Lejiaju New Material Technology (Dongtai) Co., Ltd
Adresse	Dongtai Precision Machinery Manufacturing Industrial Park Weiyi Road on the north side
Email/URL	www.lejiaju-furniture.com
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de



DE

1. Die maximale Tragfähigkeit der Oberplatte beträgt 60 kg, bitte nicht überladen.
2. Lassen Sie Kinder nicht auf Möbeln klettern, da dies zu Umstürzen und schweren Verletzungen führen kann.
3. Um die Sicherheit zu gewährleisten, installieren Sie bitte gemäß der Anleitung und ziehen Sie bei Bedarf Fachleute hinzu.
4. Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.
5. Stellen Sie Möbel nicht in feuchten Umgebungen auf, um Materialschäden zu verhindern.
6. Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungs- und Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen und Unfälle zu vermeiden.
7. Dieses Produkt ist mit einem Kipp-Schutz ausgestattet, installieren Sie diesen Schutz, um Verletzungen durch Umstürzen zu vermeiden.

UK

1. The maximum weight capacity of the top panel is 60kg; please do not overload.
2. Do not allow children to climb on furniture, as this may cause tipping and serious injury.
3. To ensure safety, please install correctly according to the instructions and seek professional assistance if necessary.
4. Do not place furniture near fire sources or hot objects to avoid fire hazards.
5. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.
6. Regularly check all connectors and fasteners to ensure they are secure to prevent accidents.
7. This product comes with a anti-tipping device; install this device to prevent injuries from tipping.

FR

1. La charge maximale du panneau supérieur est de 60 kg, ne pas surcharge.
2. Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles, cela peut entraîner des basculements et des blessures graves.
3. Pour garantir la sécurité, installez correctement selon les instructions et demandez l'aide de professionnels si nécessaire.
4. Ne placez pas les meubles près de sources de chaleur ou d'objets chauds pour éviter les risques d'incendie.
5. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter d'endommager les matériaux.
6. Vérifiez régulièrement tous les connecteurs et les fixations pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et éviter les accidents.
7. Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement; installez ce dispositif pour éviter les blessures dues au basculement.

IT

1. La capacità massima del pannello superiore è di 60 kg; non sovraccaricare.
2. Non permettere ai bambini di arrampicarsi sui mobili, poiché ciò può causare ribaltamenti e gravi infortuni.
3. Per garantire la sicurezza, installare correttamente secondo le istruzioni e, se necessario, chiedere assistenza a professionisti.
4. Non posizionare i mobili vicino a fonti di calore o oggetti caldi per evitare rischi di incendio.
5. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per prevenire danni ai materiali.
6. Controllare regolarmente tutti i connettori e le viti per assicurarsi che siano saldi e prevenire incidenti.
7. Questo prodotto è dotato di un dispositivo anti-ribaltamento; installare questo dispositivo per evitare infortuni da ribaltamento.

ES

1. La capacidad máxima del panel superior es de 60 kg; no sobrecargar.
2. No permita que los niños escalen los muebles, ya que esto puede causar volcaduras y lesiones graves.
3. Para garantizar la seguridad, instale correctamente según las instrucciones y busque ayuda profesional si es necesario.
4. No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos calientes para evitar riesgos de incendio.
5. No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños en los materiales.
6. Revise regularmente todos los conectores y sujetadores para asegurarse de que estén seguros y prevenir accidentes.
7. Este producto viene con un dispositivo anti-vuelco; instale este dispositivo para prevenir lesiones por vuelcos.

NL

1. De maximale draagcapaciteit van het bovenpaneel is 60 kg; niet overbelasten.
2. Laat kinderen niet op meubels klimmen, dit kan leiden tot omvallen en ernstige verwondingen.
3. Installeer correct volgens de instructies om de veiligheid te waarborgen, en schakel indien nodig professionele hulp in.
4. Plaats meubels niet in de buurt van vuurbronnen of warme objecten om brandgevaar te voorkomen.
5. Plaats meubels niet in vochtige omgevingen om materiaalschade te voorkomen.
6. Controleer regelmatig alle verbindingen en bevestigingsmiddelen om ervoor te zorgen dat ze stevig zijn en om ongevallen te voorkomen.
7. Dit product is uitgerust met een kantelbeveiliging; installeer dit apparaat om verwondingen door omvallen te voorkomen.

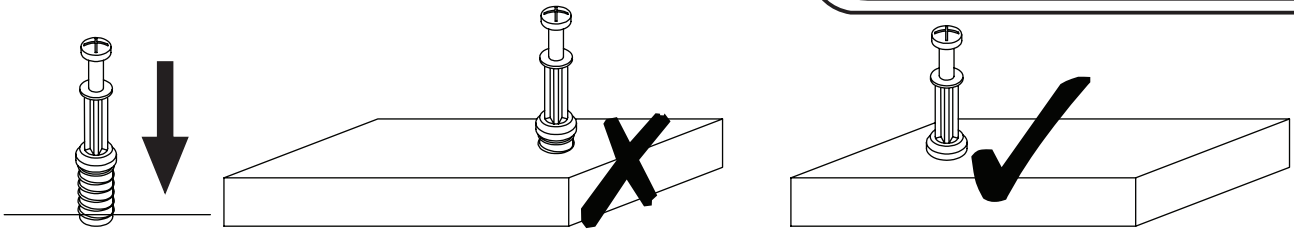
1. Den maximala viktkapaciteten för överpanelen är 60 kg; överbelasta inte.
2. Låt inte barn klättra på möbler, då detta kan orsaka tippning och allvarliga skador.
3. För att säkerställa säkerheten, installera korrekt enligt instruktionerna och sök professionell hjälp om det behövs.
4. Placera inte möbler nära eldkällor eller heta föremål för att undvika brandrisk.
5. Placera inte möbler i fuktiga miljöer för att förhindra skador på materialen.
6. Kontrollera regelbundet alla kopplingar och fästelement för att säkerställa att de är säkra för att förhindra olyckor.
7. Denna produkt levereras med en anti-tippanordning; installera denna anordning för att förhindra skador vid tippning.

1. Maksymalne obciążenie górnej płyty wynosi 60 kg; nie przeciążaj.
2. Nie pozwól dzieciom wspinać się na meble, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia się i poważnych obrażeń.
3. Aby zapewnić bezpieczeństwo, zainstaluj prawidłowo zgodnie z instrukcją i w razie potrzeby skorzystaj z pomocy profesjonalistów.
4. Nie stawiaj mebli w pobliżu źródeł ognia lub gorących przedmiotów, aby uniknąć ryzyka pożaru.
5. Nie stawiaj mebli w wilgotnych środowiskach, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów.
6. Regularnie sprawdzaj wszystkie złącza i elementy mocujące, aby upewnić się, że są stabilne i aby zapobiec wypadkom.
7. Produkt ten jest wyposażony w urządzenie zapobiegające przewróceniu; zainstaluj to urządzenie, aby uniknąć obrażeń w wyniku przewrócenia.

DE: Vor dem Einbau die Schrauben in die Löcher stecken und festziehen, aber nicht bis 100%, 70% bis 80% anziehen reicht aus. Schließlich, nachdem alle Schrauben installiert sind, ziehen Sie alle Schrauben auf 100%. Wenn Sie auf diese Probleme stoßen, wie z. B. Fehlausrichtung der Löcher oder Unfähigkeit, bestimmte Teile zu installieren, überprüfen Sie bitte, ob die Schrauben korrekt verwendet werden und passen Sie die Dichtigkeit der Schrauben an.

UK: Before installation, insert the screws into the holes and tighten them, but do not tighten them to 100%, 70% to 80% is sufficient. Finally, after all screws are installed, tighten all screws to 100%. If you encounter these issues, such as if the holes cannot be aligned or some parts cannot be installed, please check if the screws are used correctly and adjust the tightness of the screws.

FR: Insérer la vis dans le trou avant la fin de l'assemblage, serrer la vis, mais ne pas serrer à 100%, 70% ~ 80% est correct. Enfin, une fois que toutes les vis sont bien serrées, toutes les vis sont serrées à 100%. Si vous rencontrez ces problèmes, par exemple si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis sont utilisées correctement et Ajustez leur serrage.



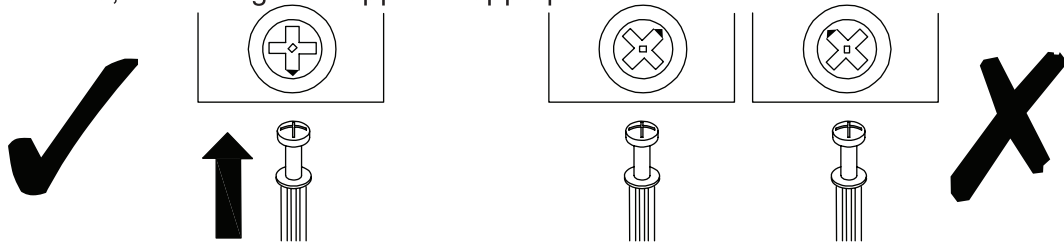
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



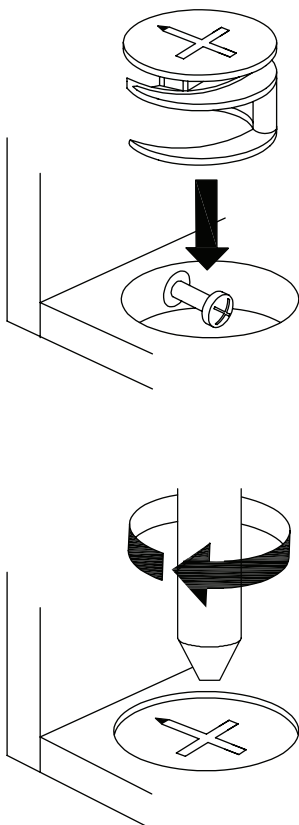
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

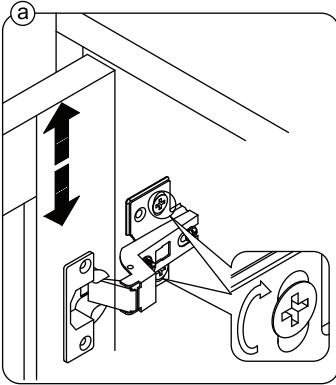
EN_ It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR_ Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES_ Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE_ Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT_ Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



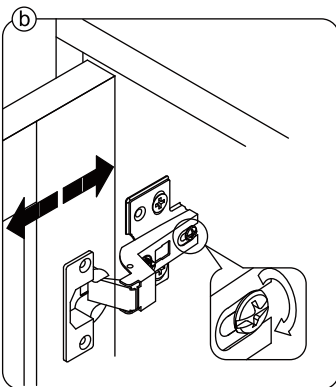
EN_ To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR_ Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES_ Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE_ Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT_ Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



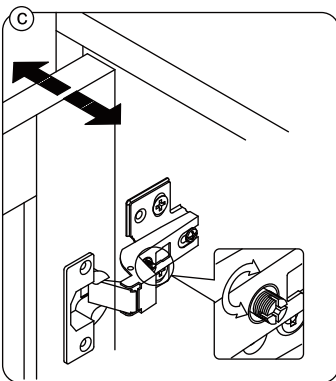
EN_ To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR_ Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES_ Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

DE_ Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT_ Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



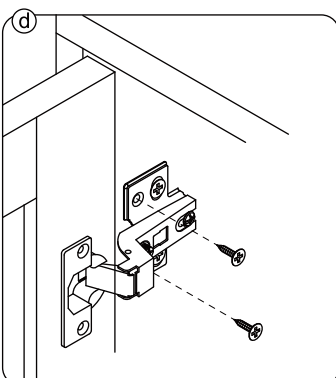
EN_ To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR_ Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES_ Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE_ Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT_ Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



EN_ Please fix other screws

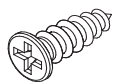
FR_ Merci de serrer les autres vis.

ES_ Fije los demás tornillos

DE_ Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

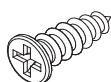
IT_ Fissare le altre viti

Φ3.5*14



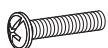
E

Φ3*14



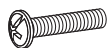
I

M6*12



K

M6*20



S

M6*110



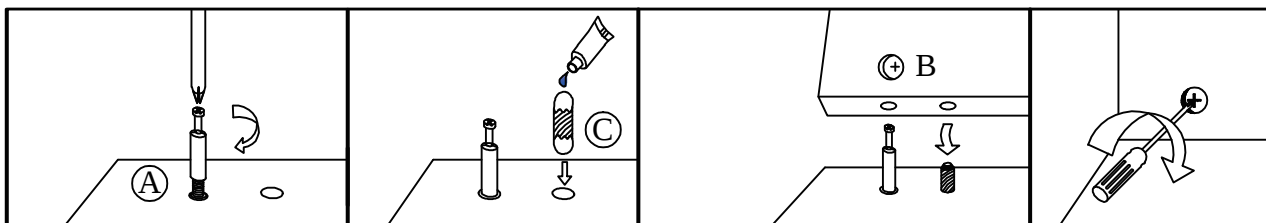
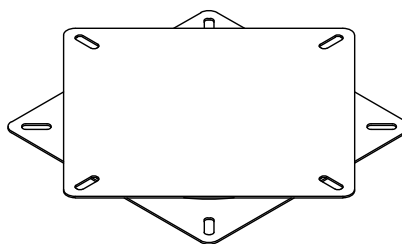
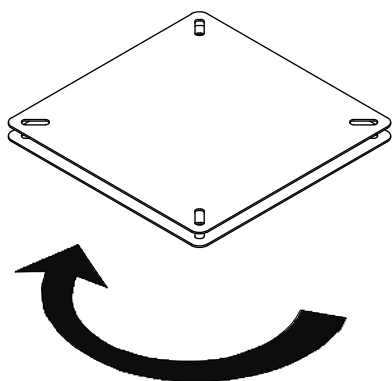
L

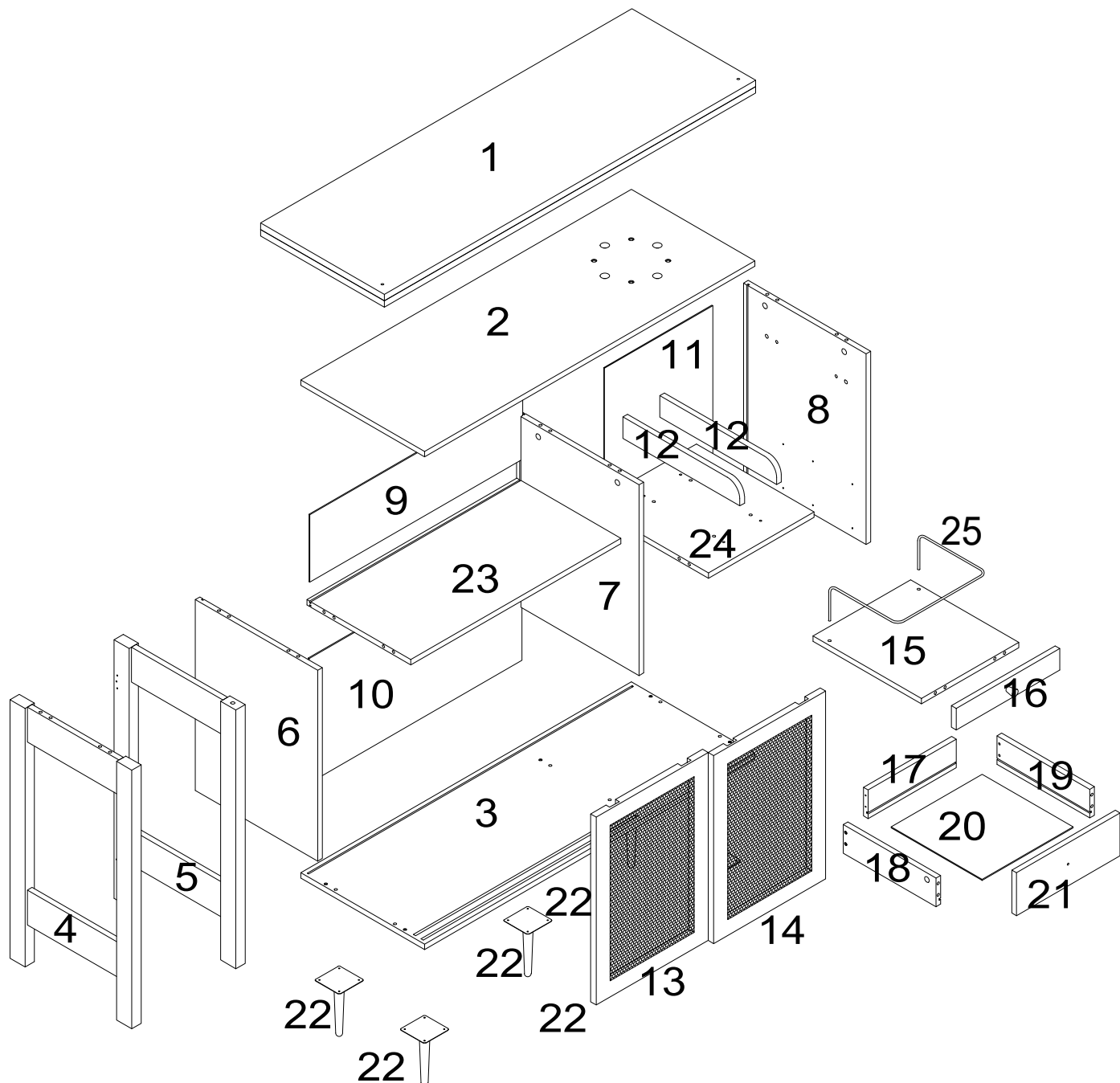
DE:Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben E und I und K und S und L ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK:Please note that the shapes of screws E and I and K and S and L are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

FR:Notez que les vis E et I et K et S et L ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

R





A*18

B*18

C*30

D*1

E*36

F*2

G*20

H*4



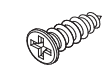
Φ6*30



Φ15*10



Φ8*30



Φ3.5*14



M4*18



Φ4*14



I*32

J*6

K*8

L*2

M*4

N*4

O*2



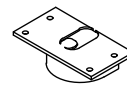
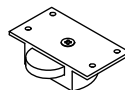
Φ3*14



M6*12



M6*110



P*14

Q*2

R*1

S*2

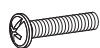
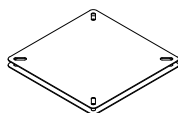
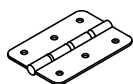
T*2

U*4

*2



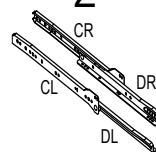
Φ4*35



M6*25



M4*22



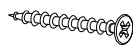
DL

V*2

W*2

X*2

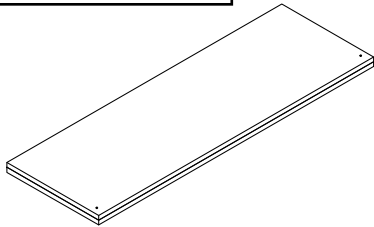
Y*2



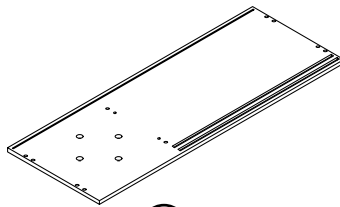
Φ3.5*20

Φ4*40

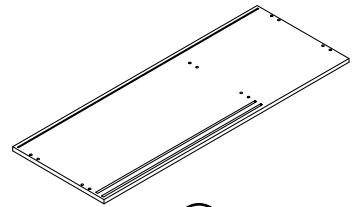
N620P205043



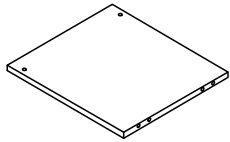
①



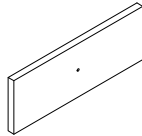
②



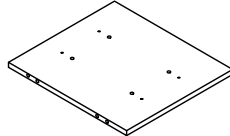
③



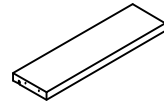
②④



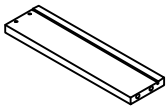
②①



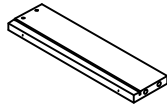
①⑤



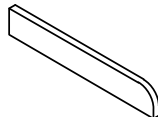
①⑦



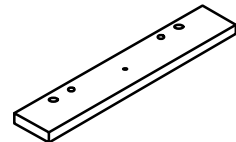
①⑧



①⑨

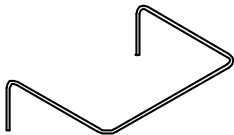


①②*2

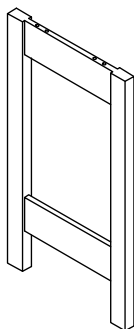


①⑥

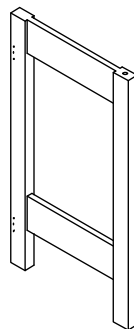
N620P205044



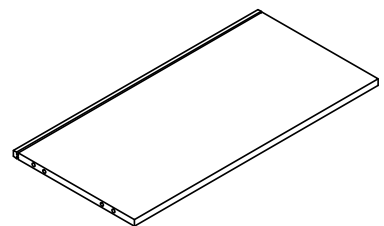
②⑤



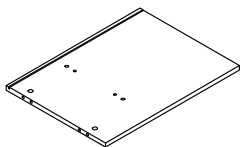
④



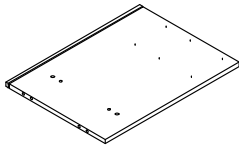
⑤



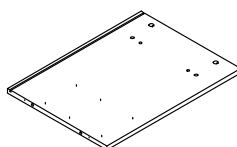
②③



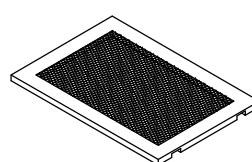
⑥



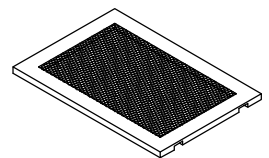
⑦



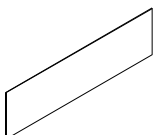
⑧



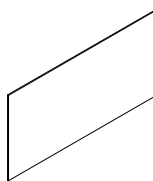
①③



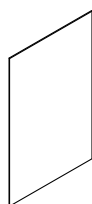
①④



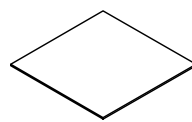
⑨



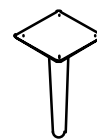
⑩



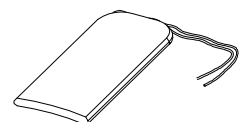
⑪



②⑩

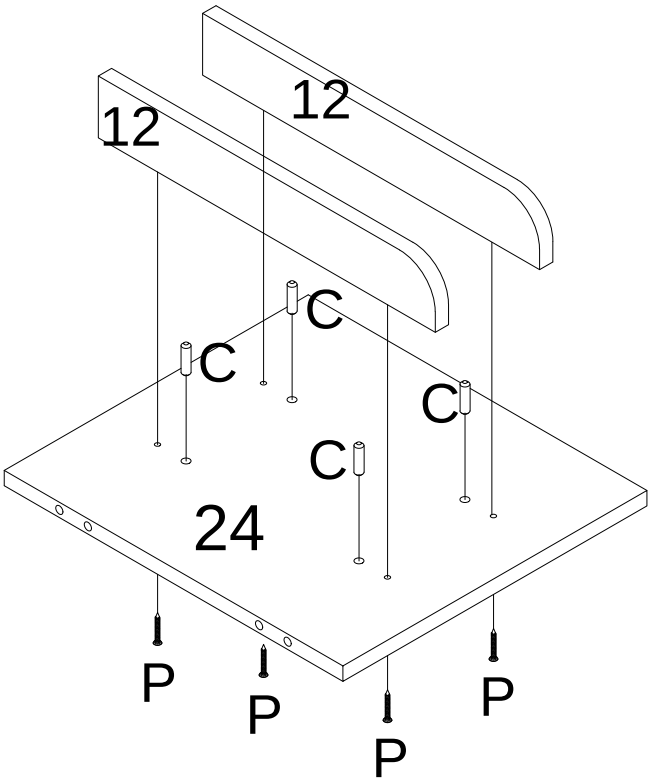


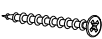
②②*5



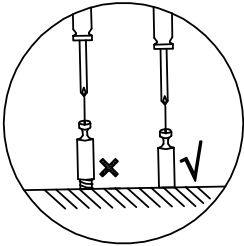
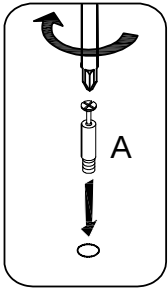
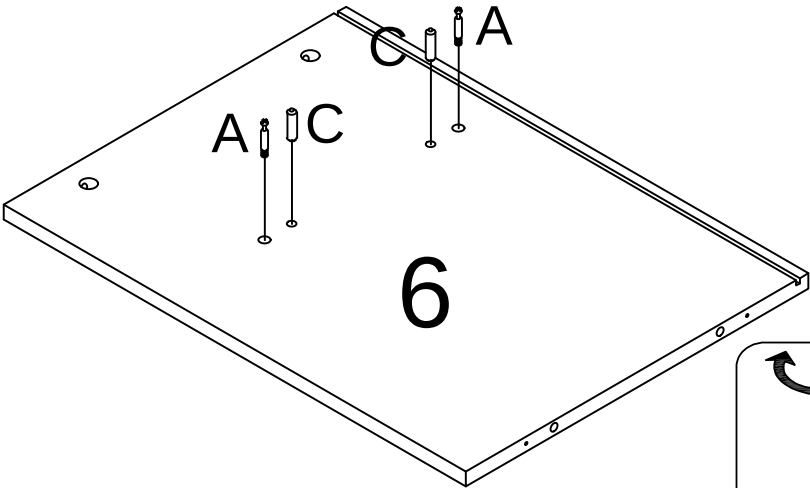
Hardware Kit

Step 1



P*4	C*4
	

Step 2



A*2	C*2
	

Step 3

180 °

7

A

C

E

CL

A*4

C*4

E*6

Φ3*16

A

Step4

CR

8

A

C

E

A*2

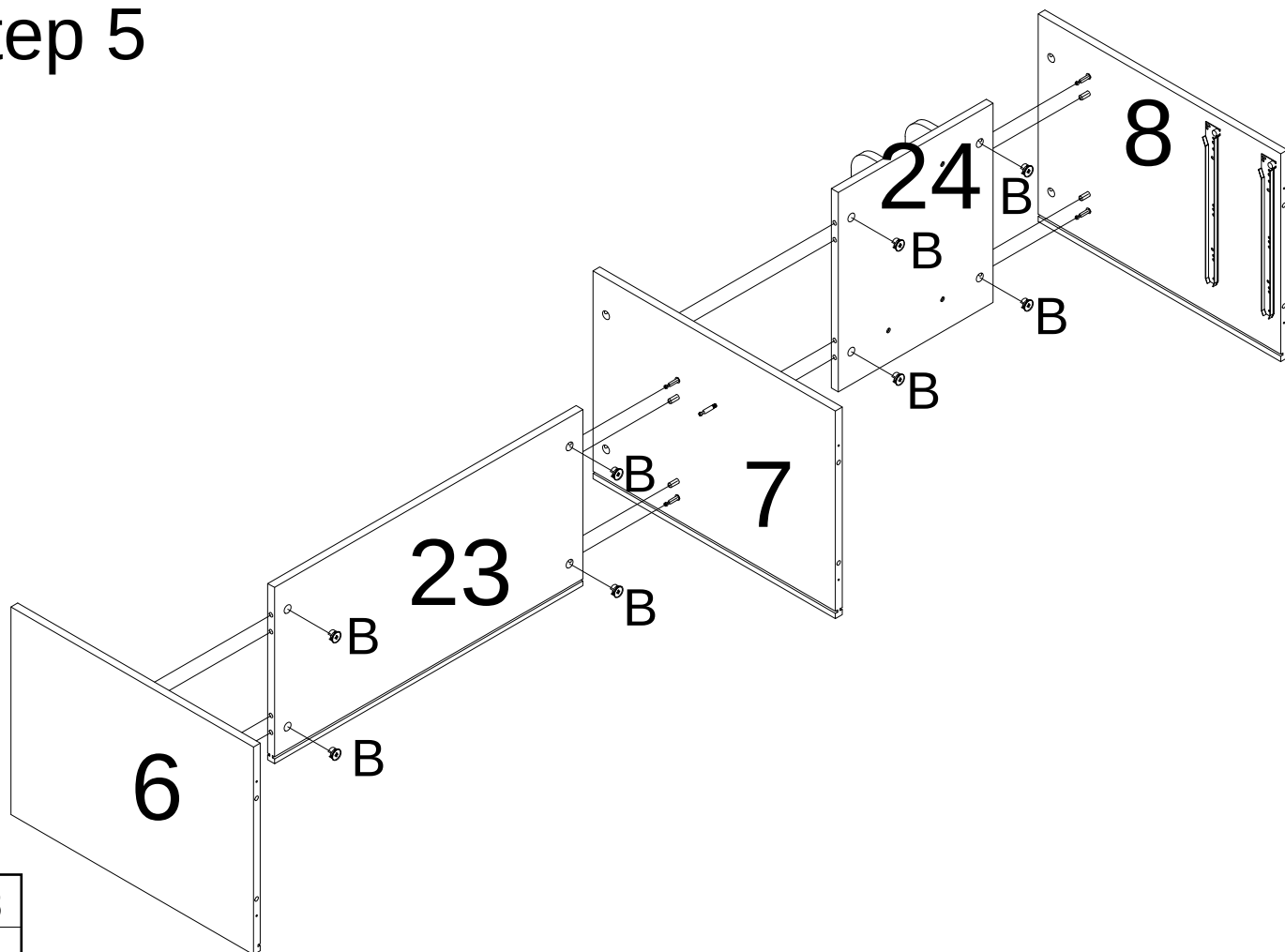
C*2

E*6

Φ3*16

A

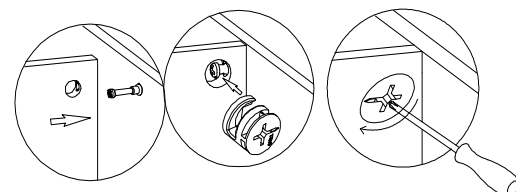
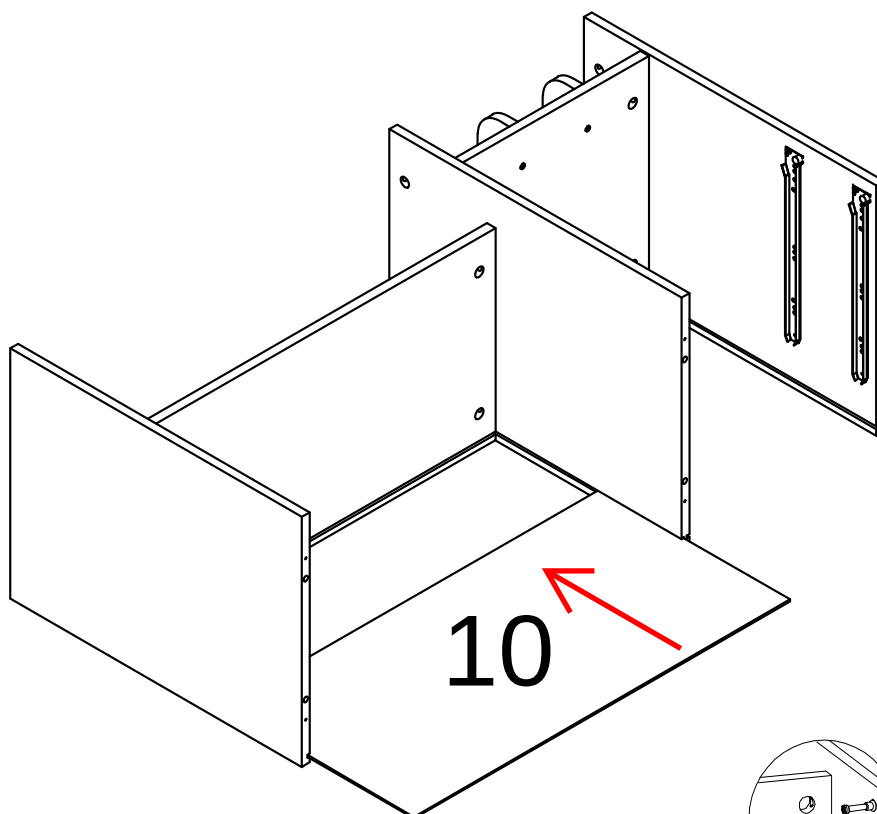
Step 5



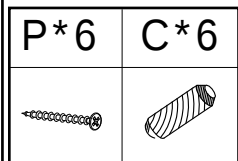
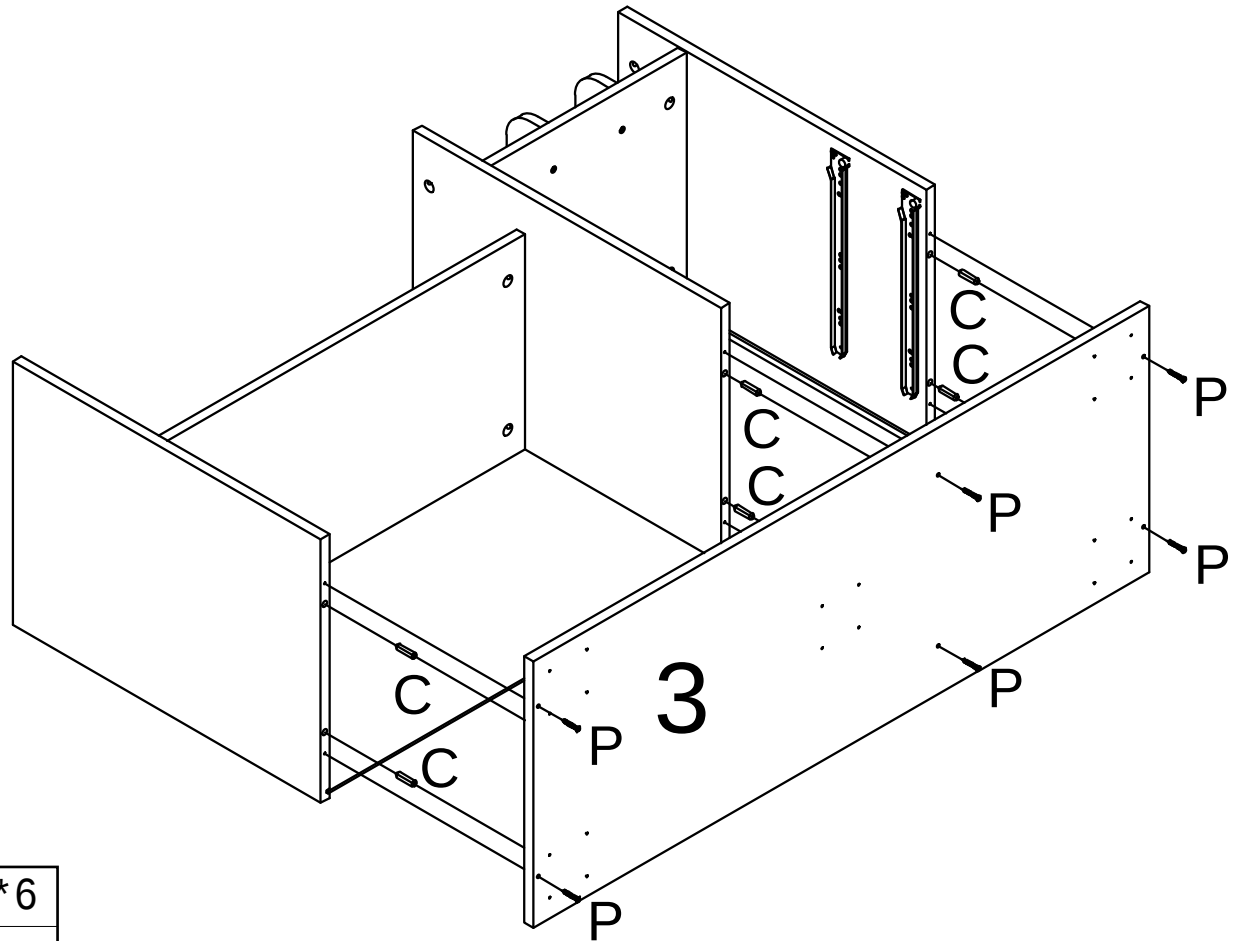
B*8



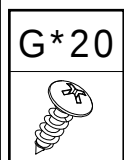
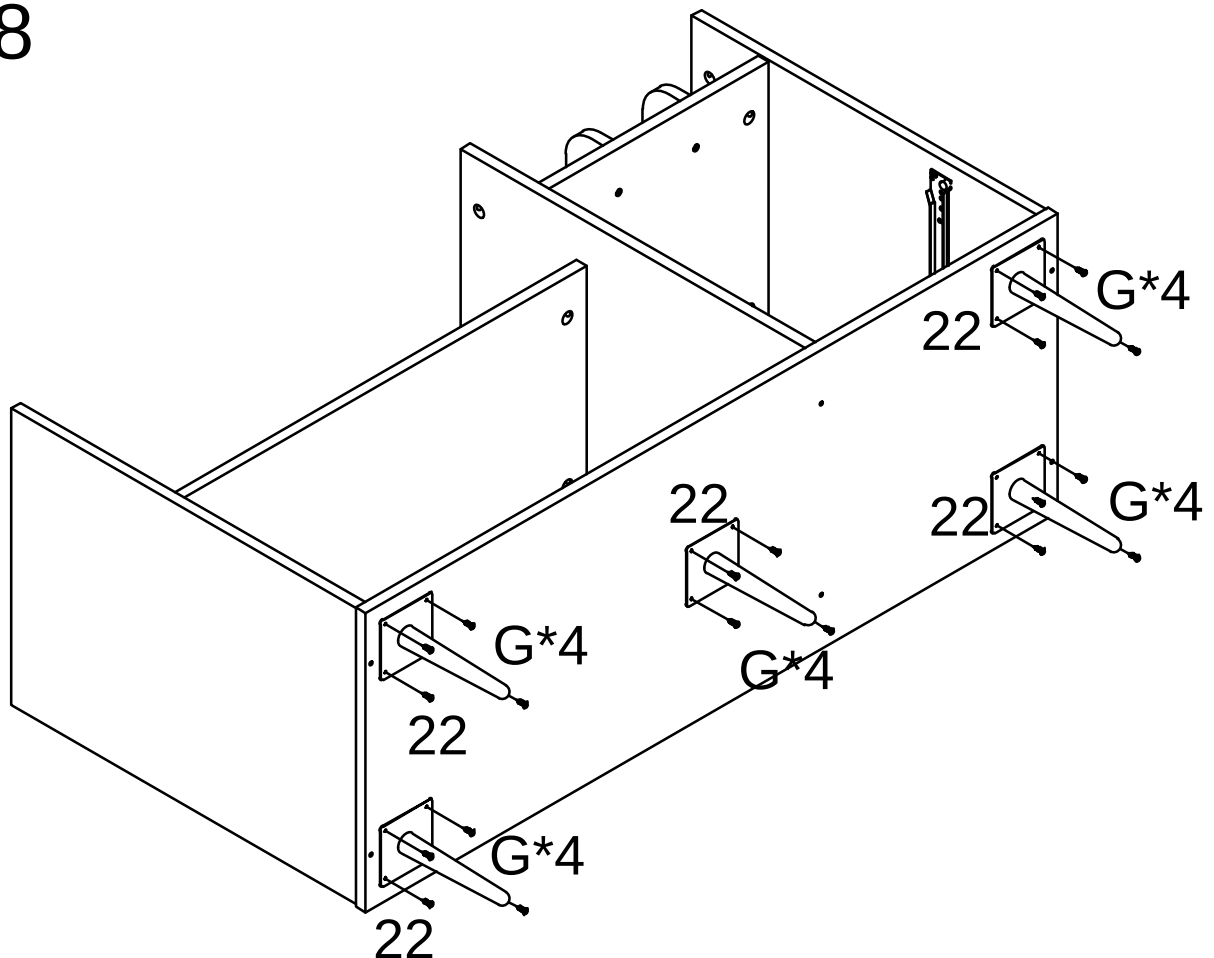
Step 6



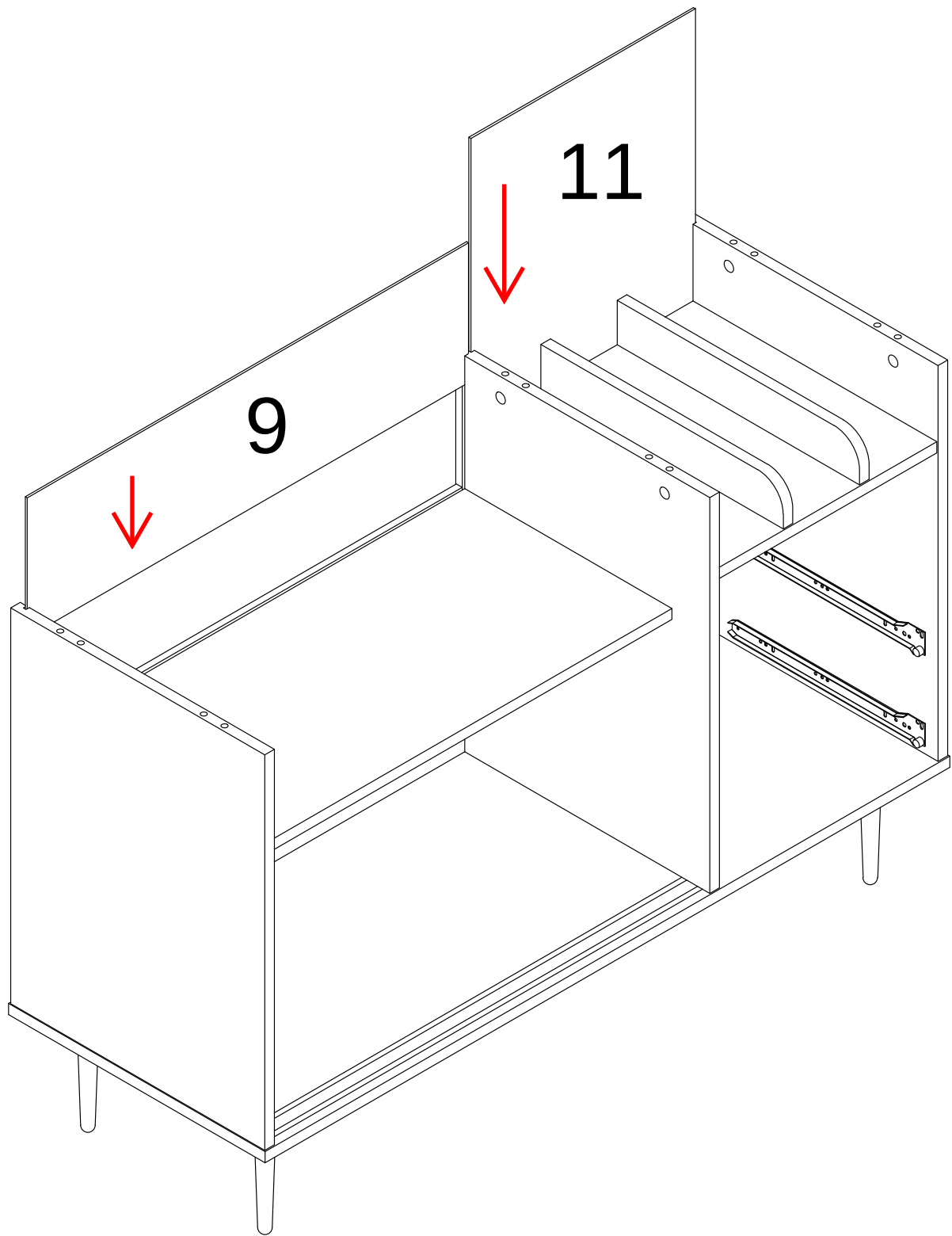
Step 7



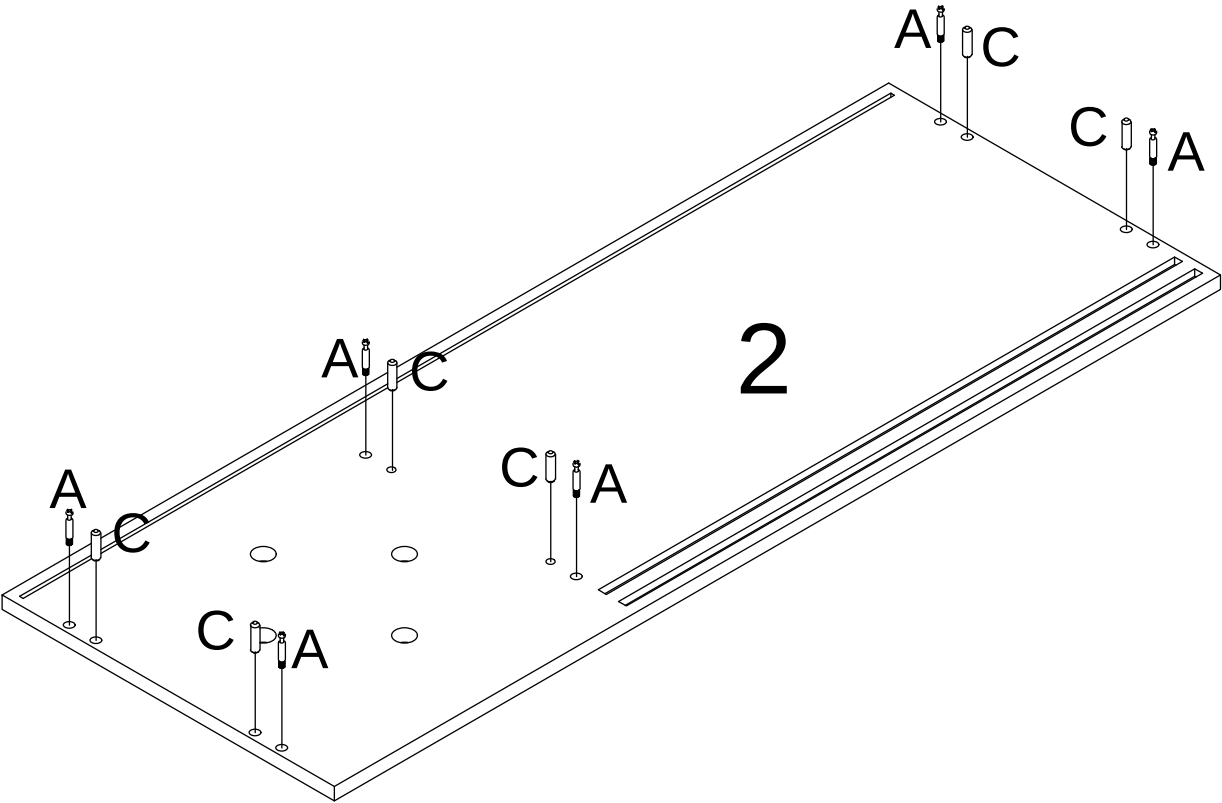
Step 8



Step 9

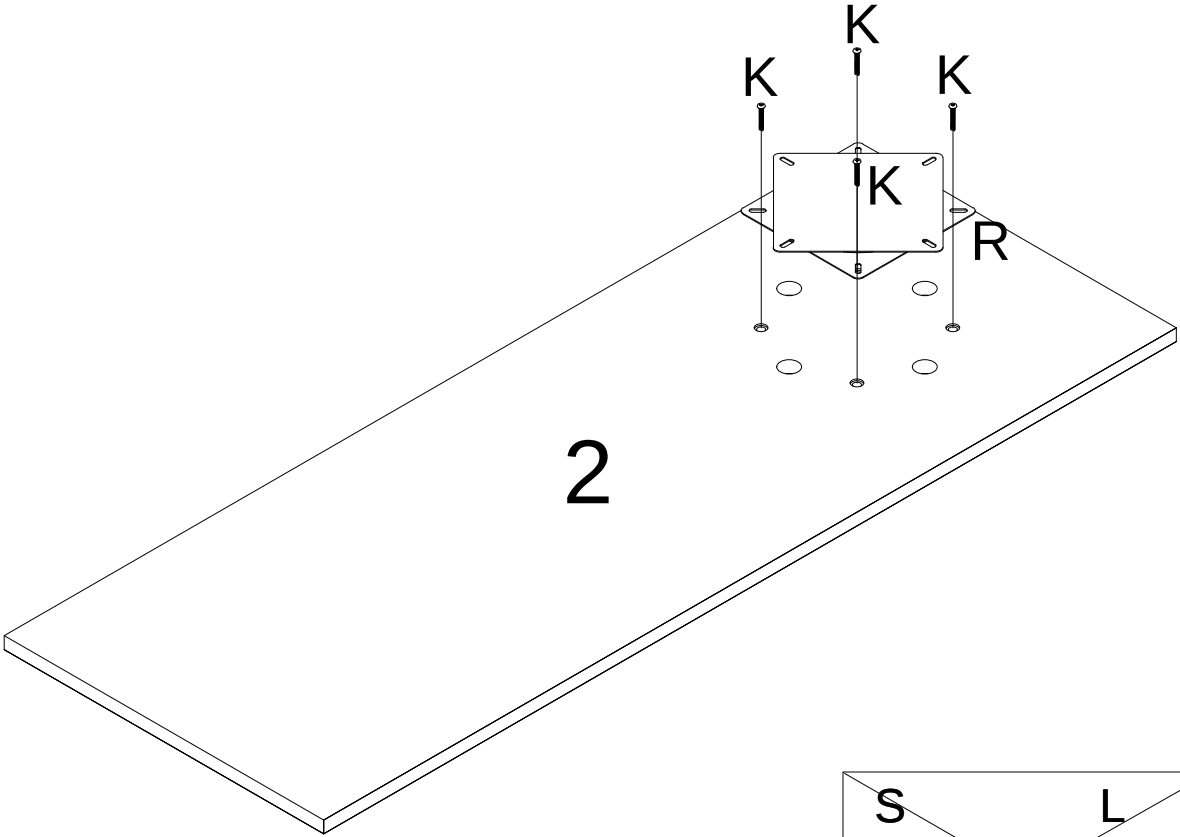


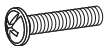
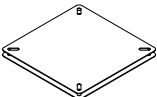
Step 10



A*6	C*6
	

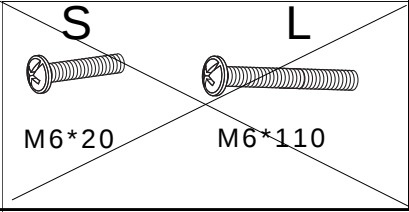
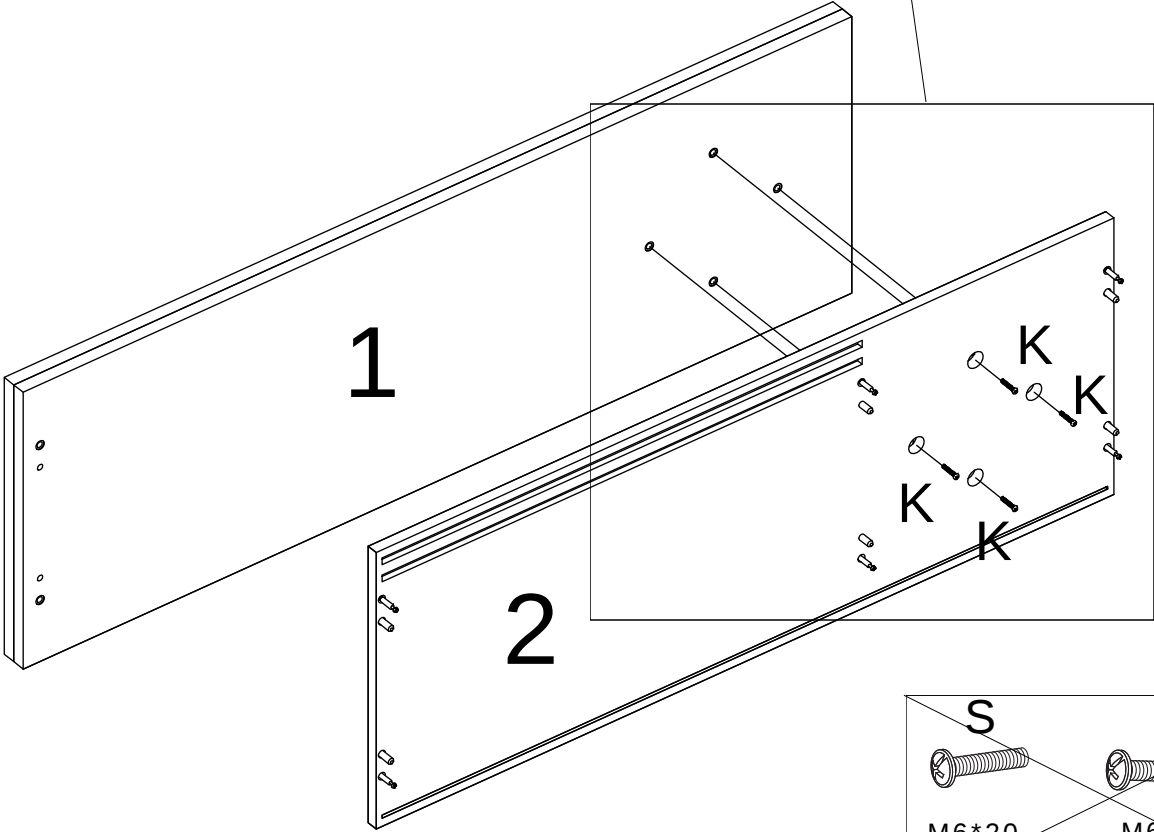
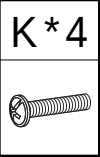
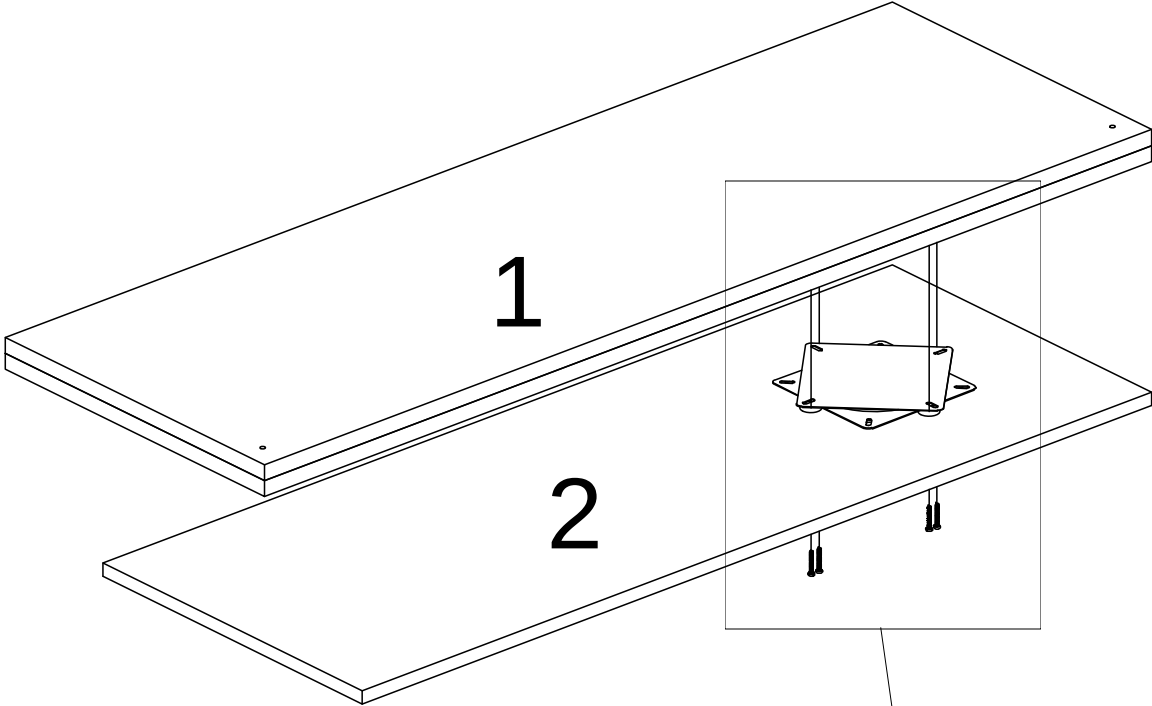
Step 11



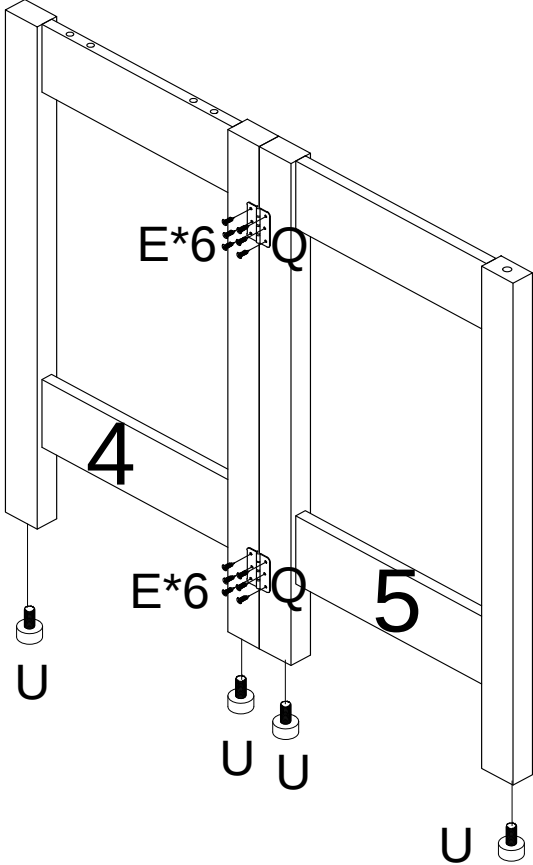
K*4	R*1
	

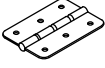
S	L
	
M6*20	M6*110

Step 12

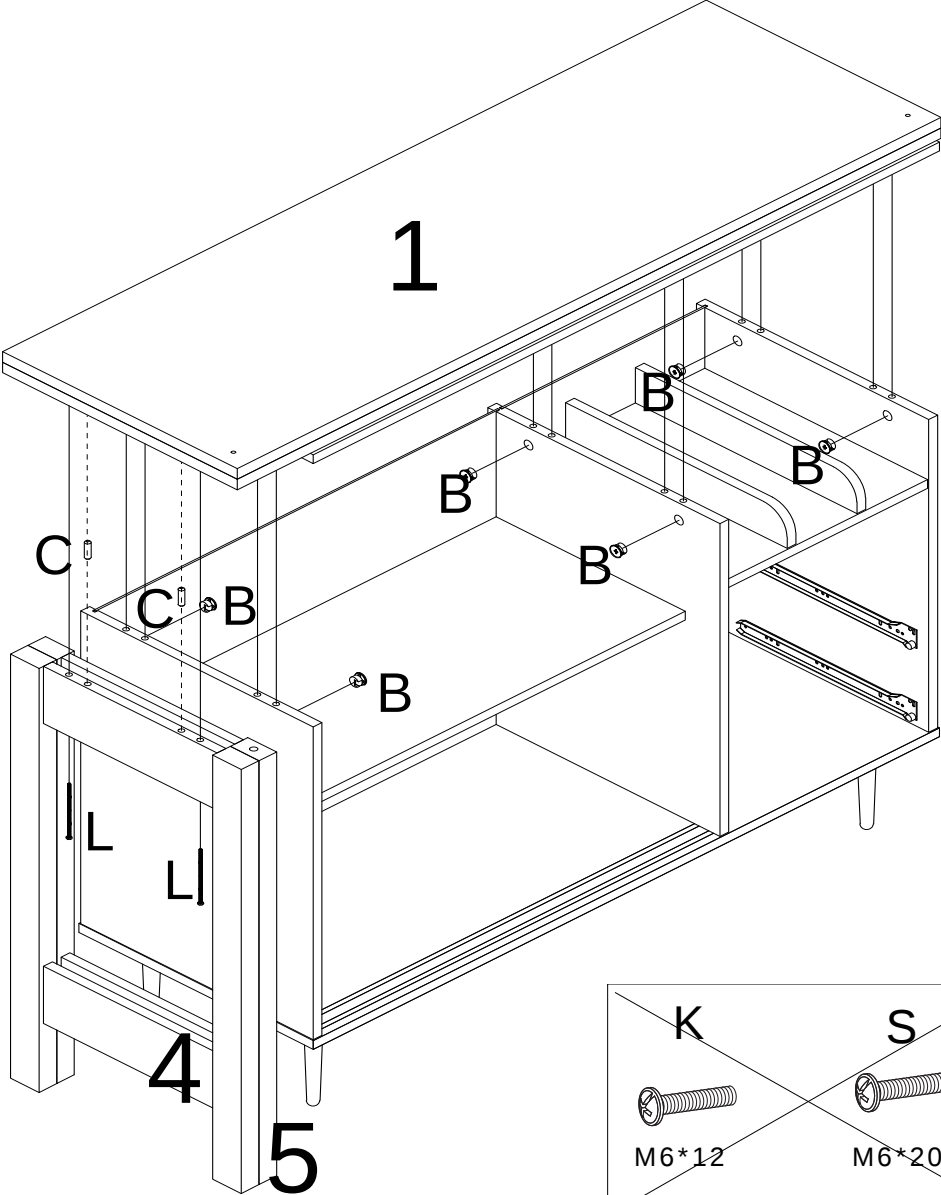


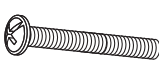
Step 13

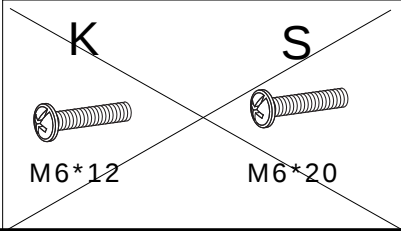


Q*2	E*12	U*4
		

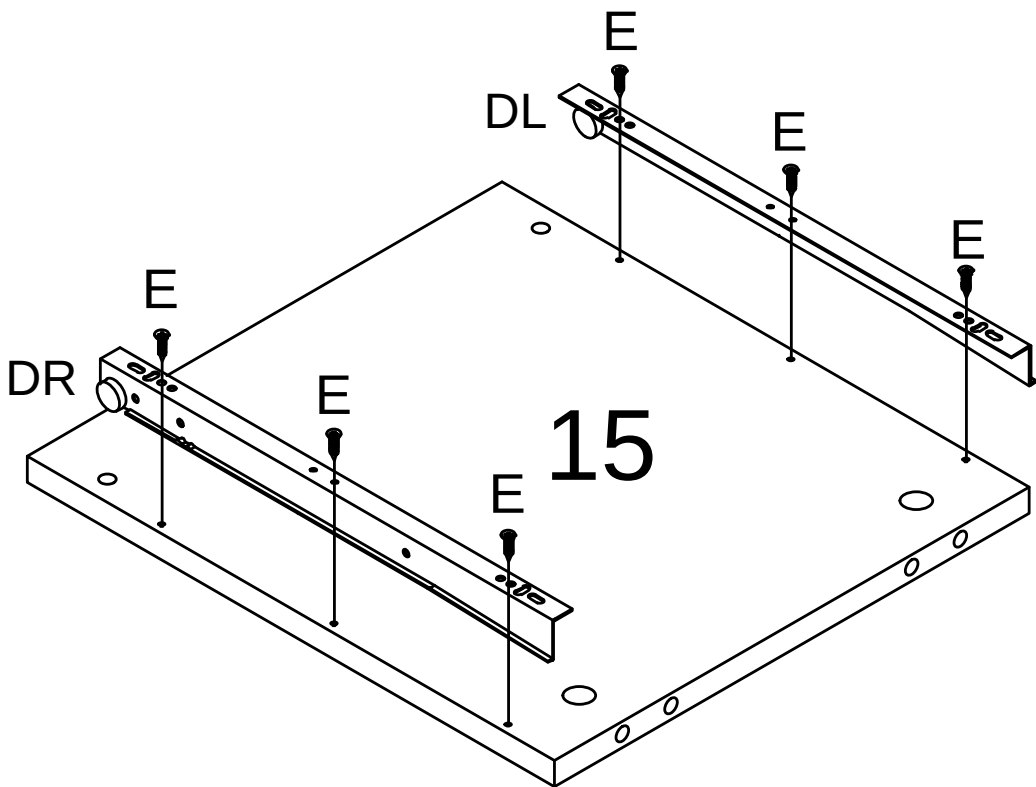
Step 14



B*6	C*2	L*2
		



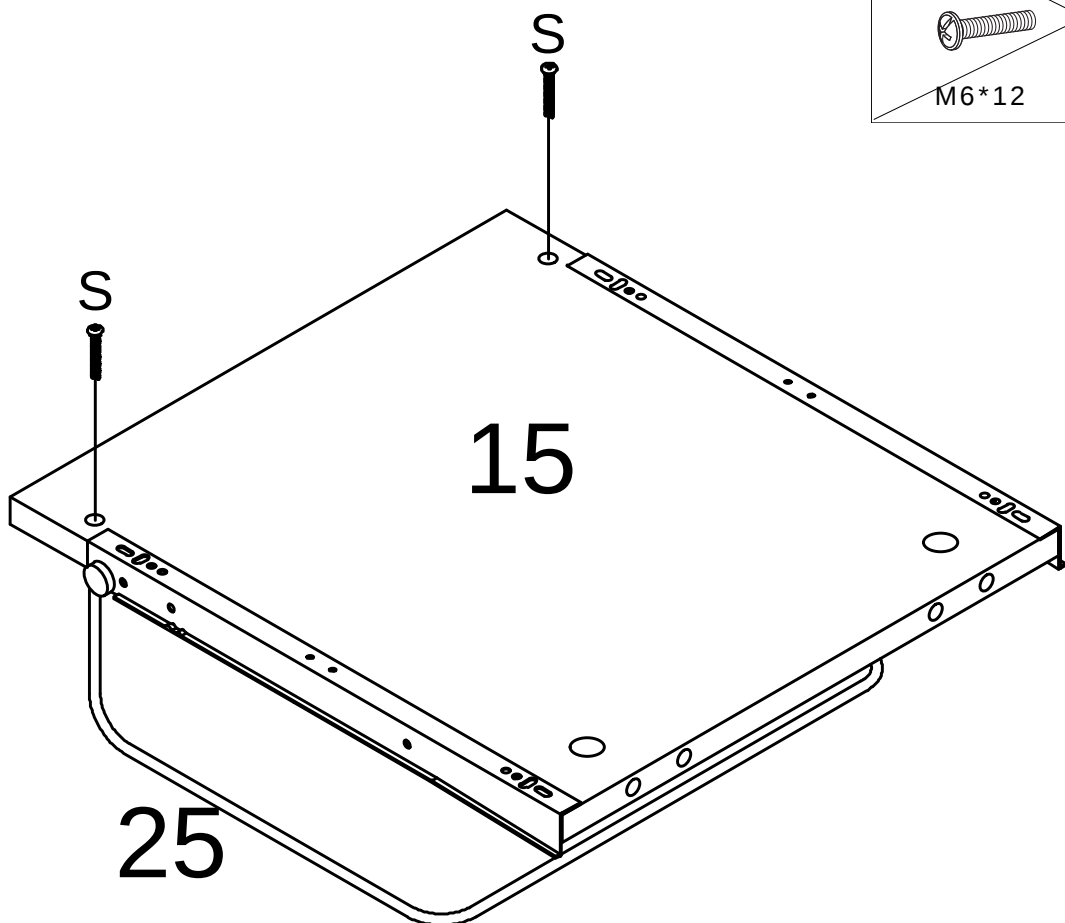
Step 15



E*6



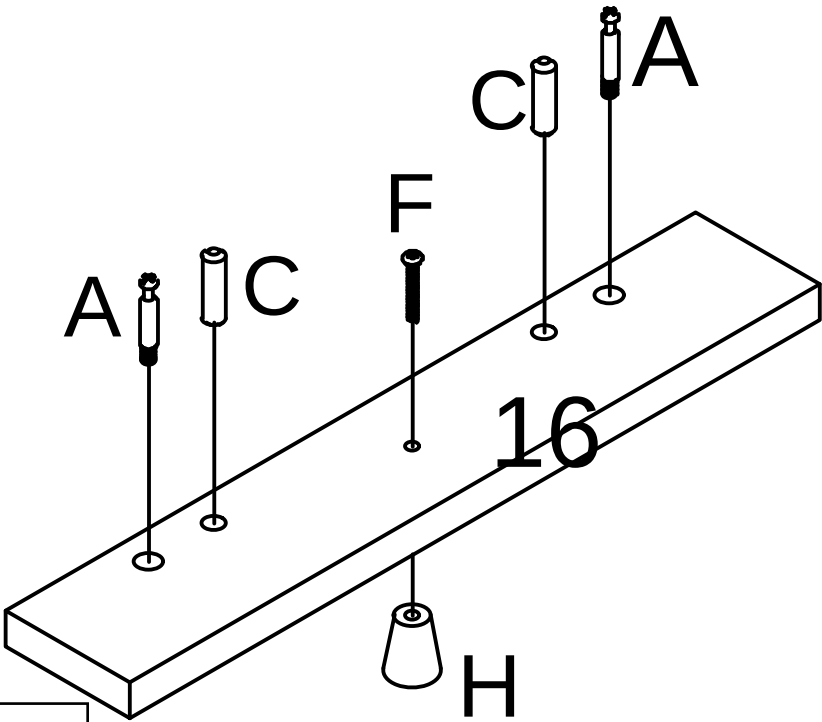
Step 16



S*2

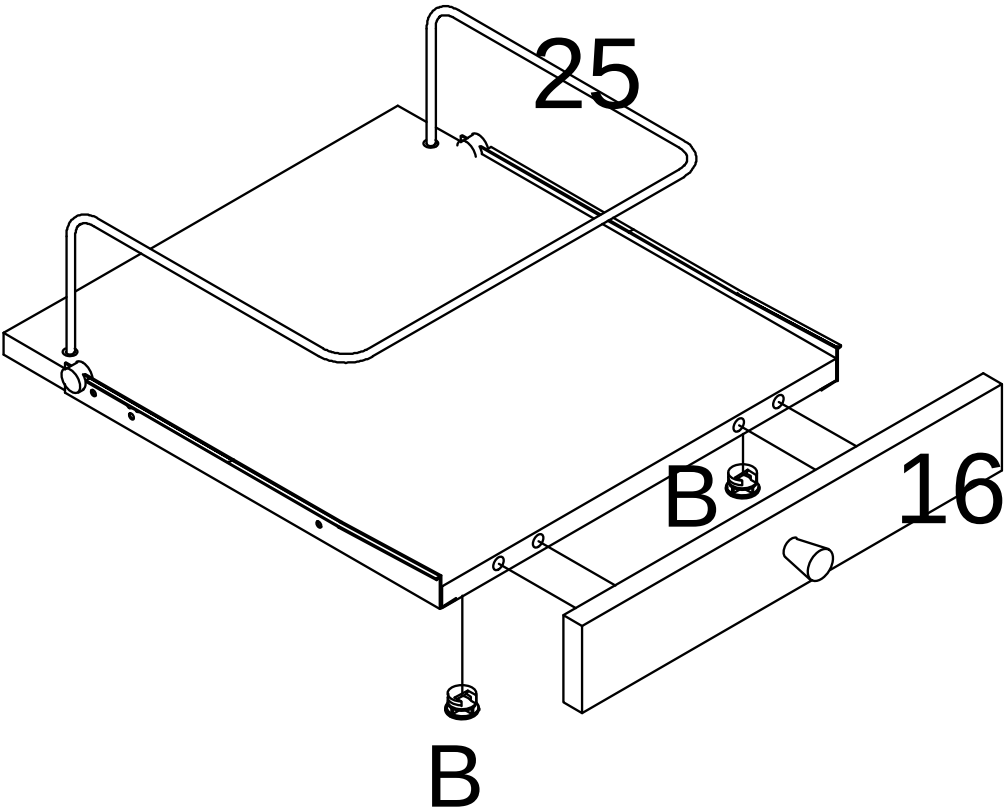


Step 17



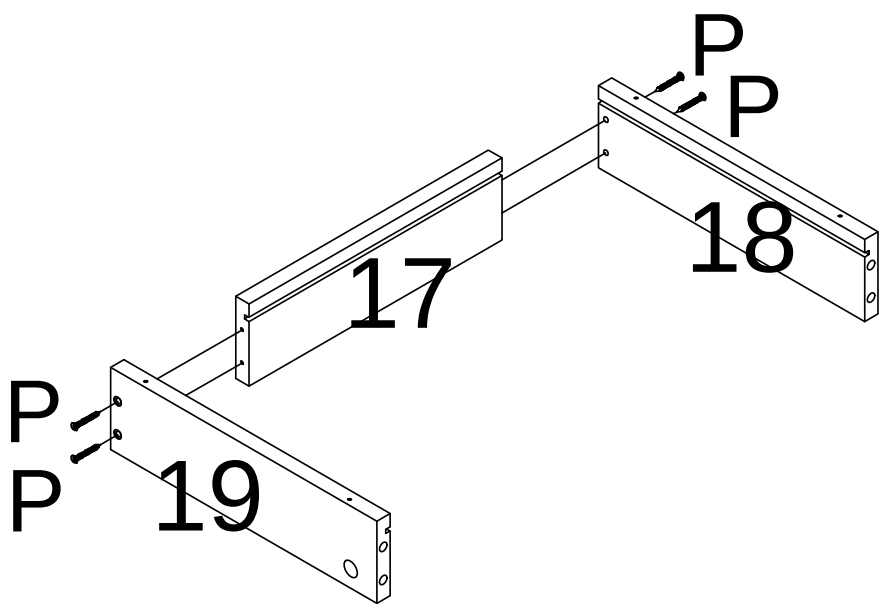
H*1	A*2	C*2	F*1
			

Step 18



B*2

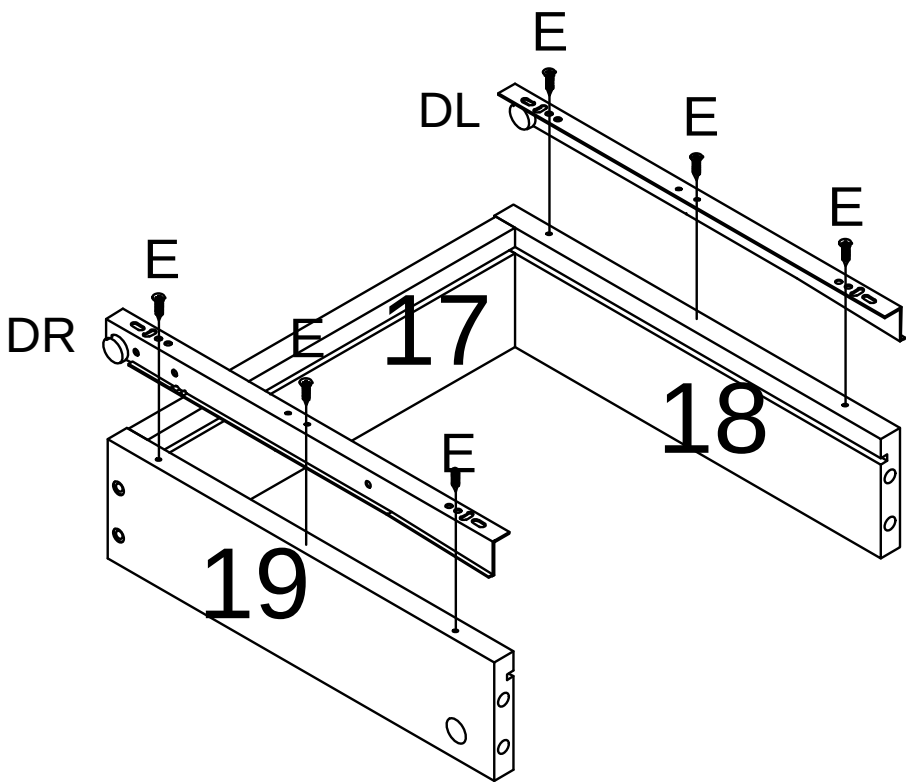

Step 19



P*4



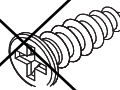
Step 20



E*6

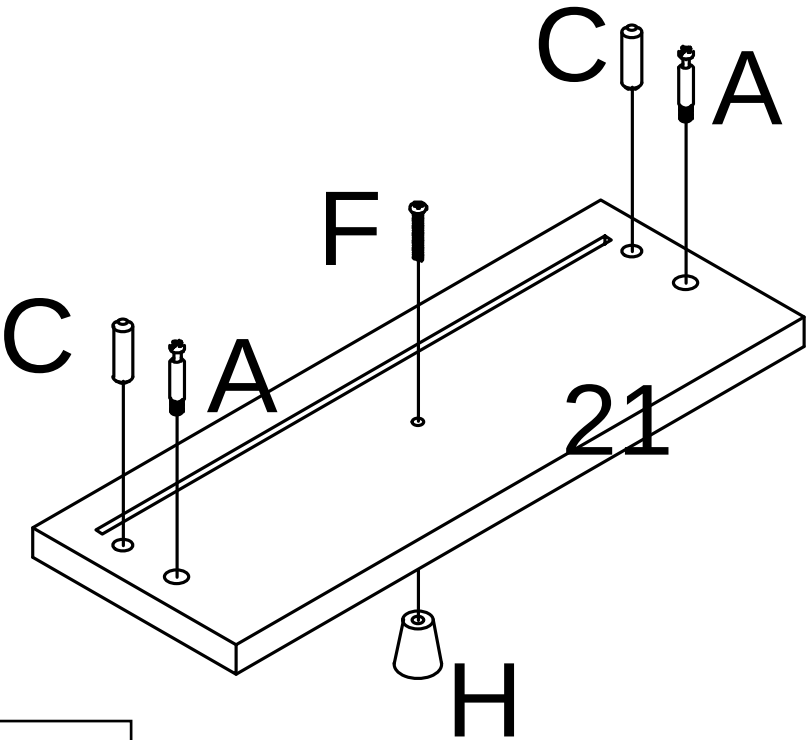


Φ3*16



I

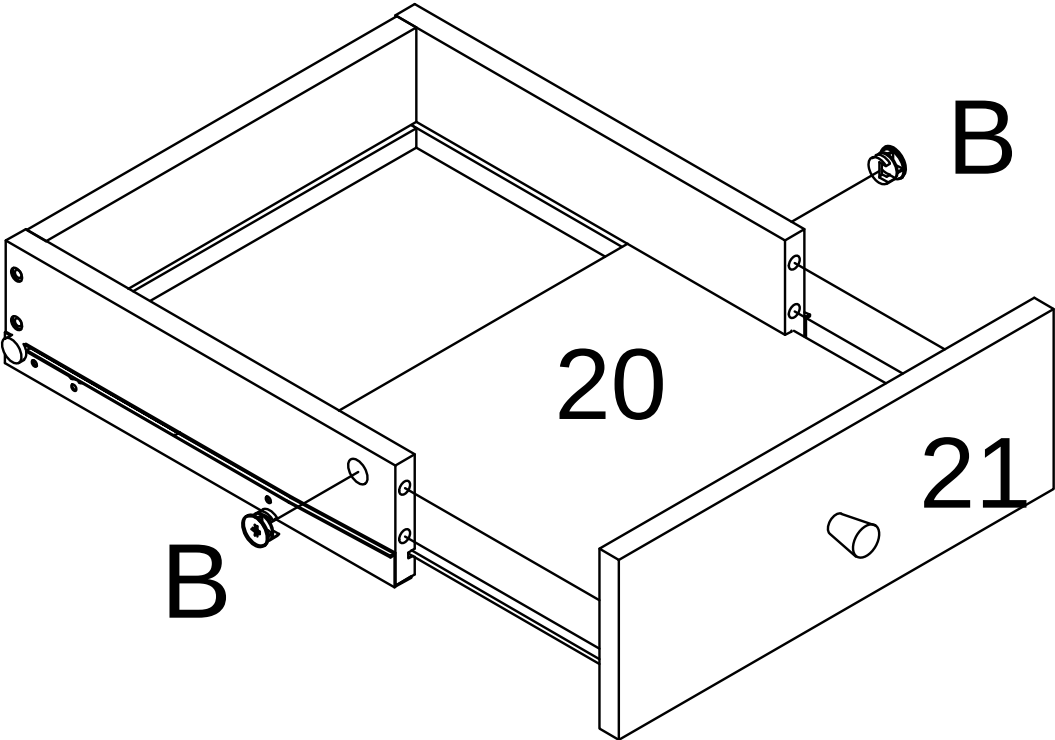
Step 21



H*1 A*2 C*2 F*1



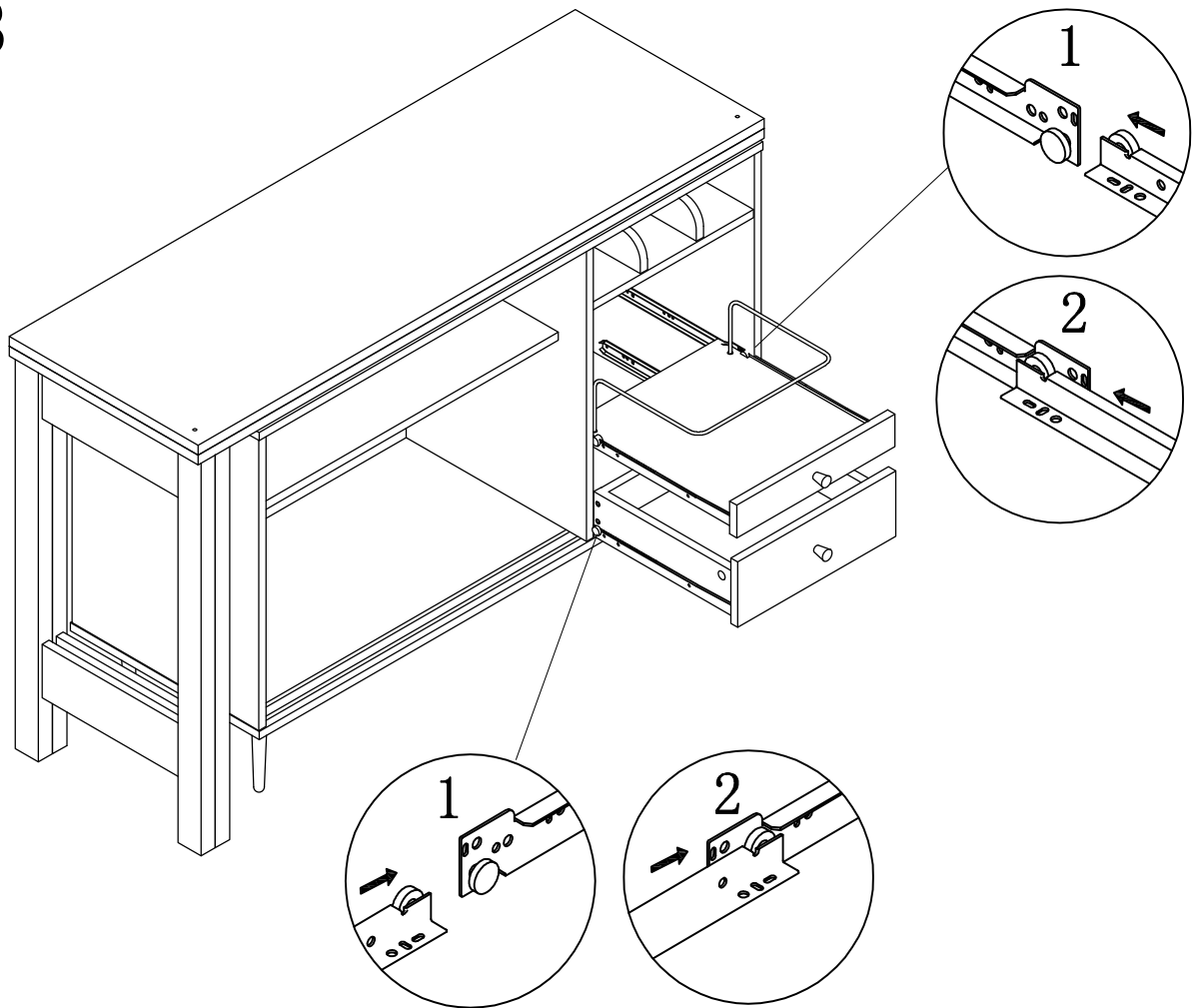
Step 22



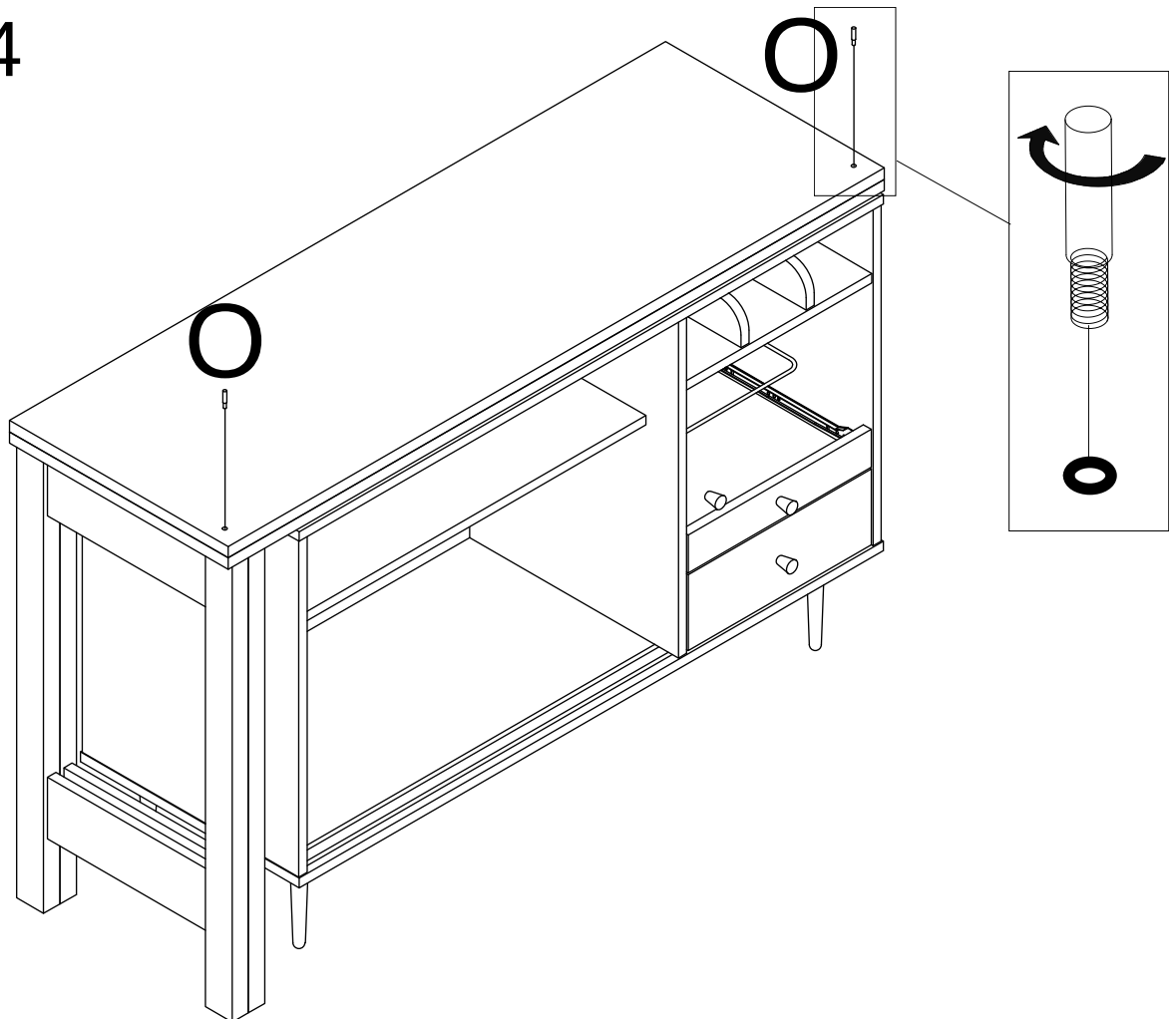
B*2



Step 23



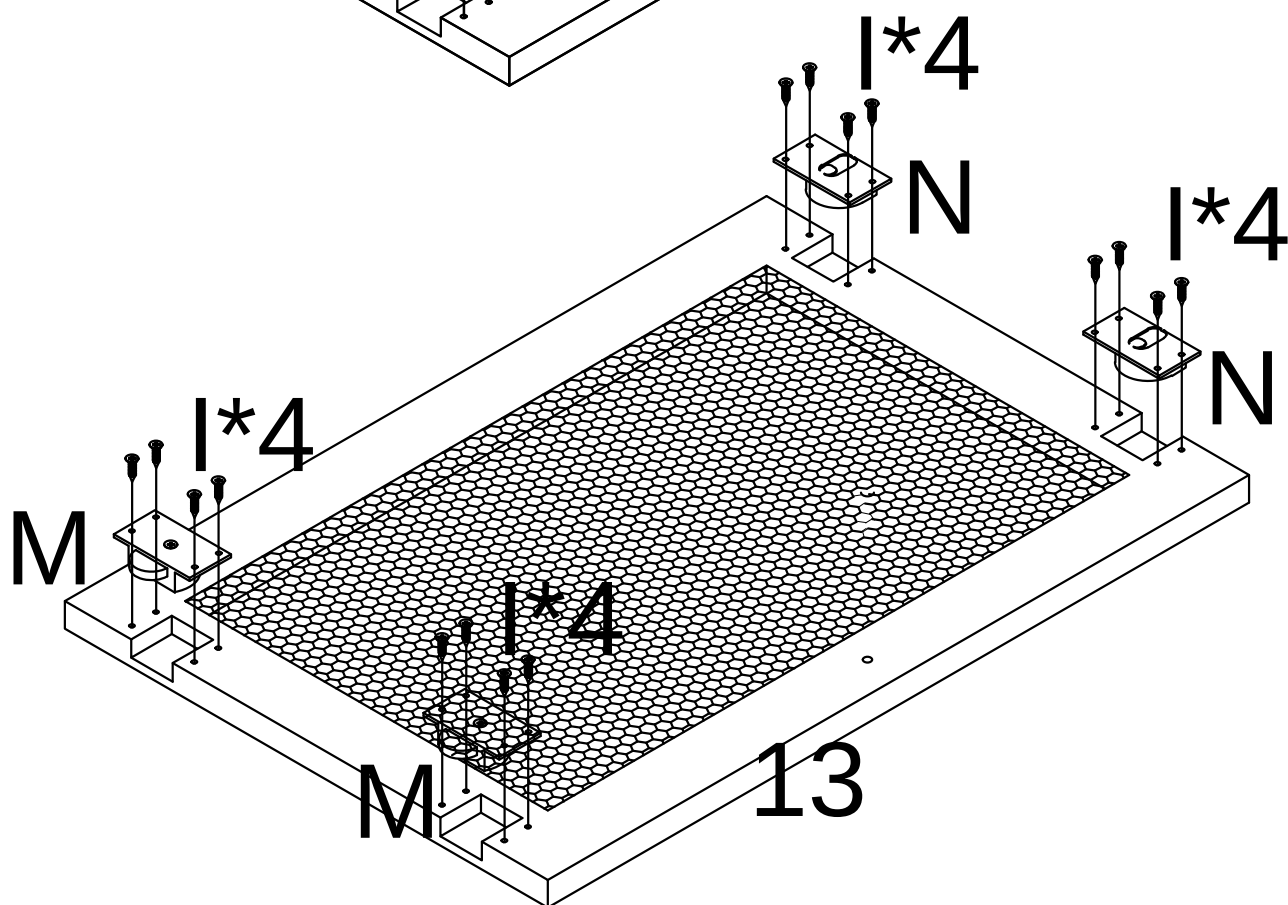
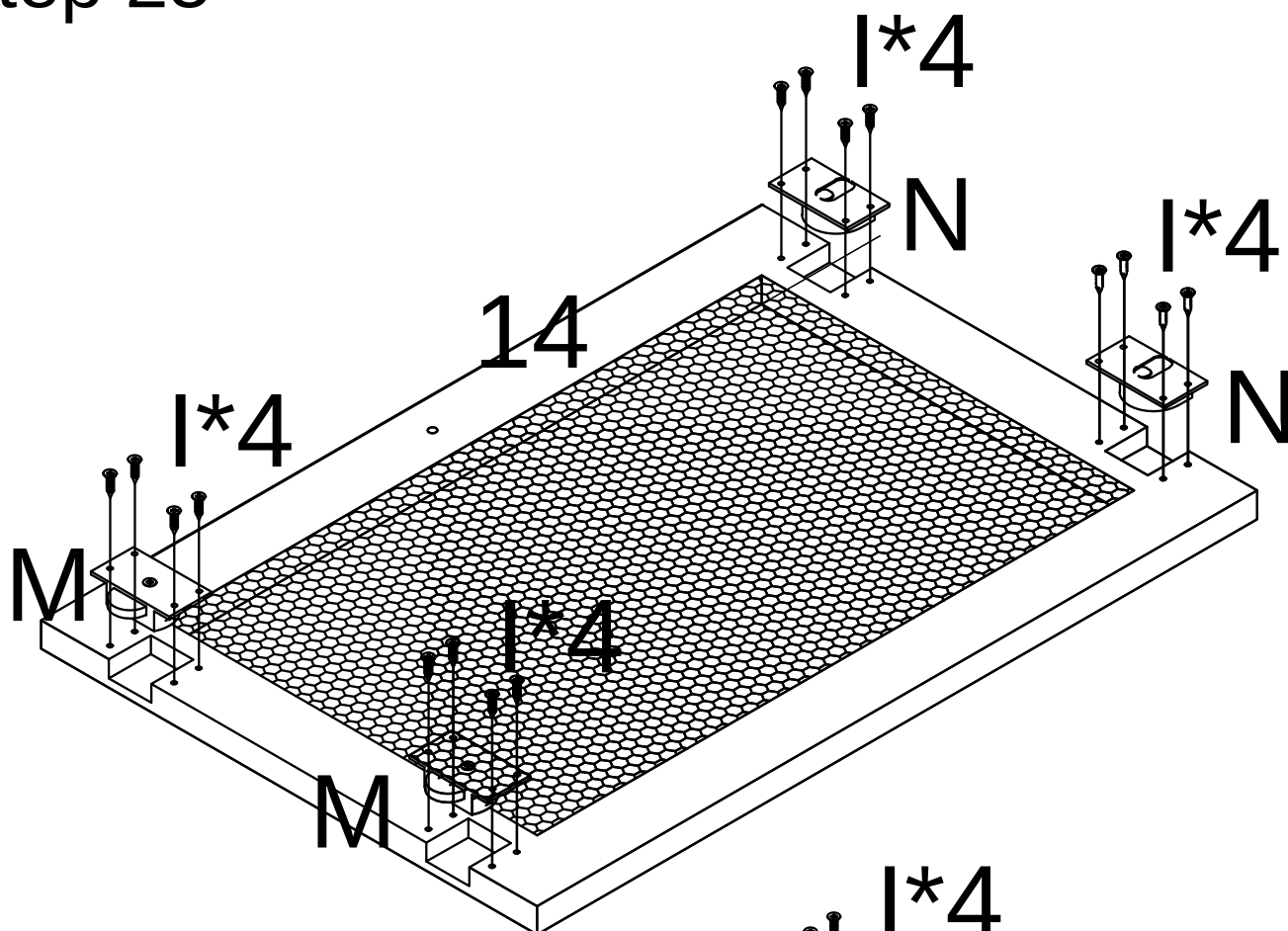
Step 24



O*2



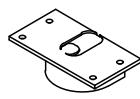
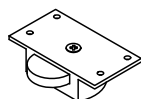
Step 25



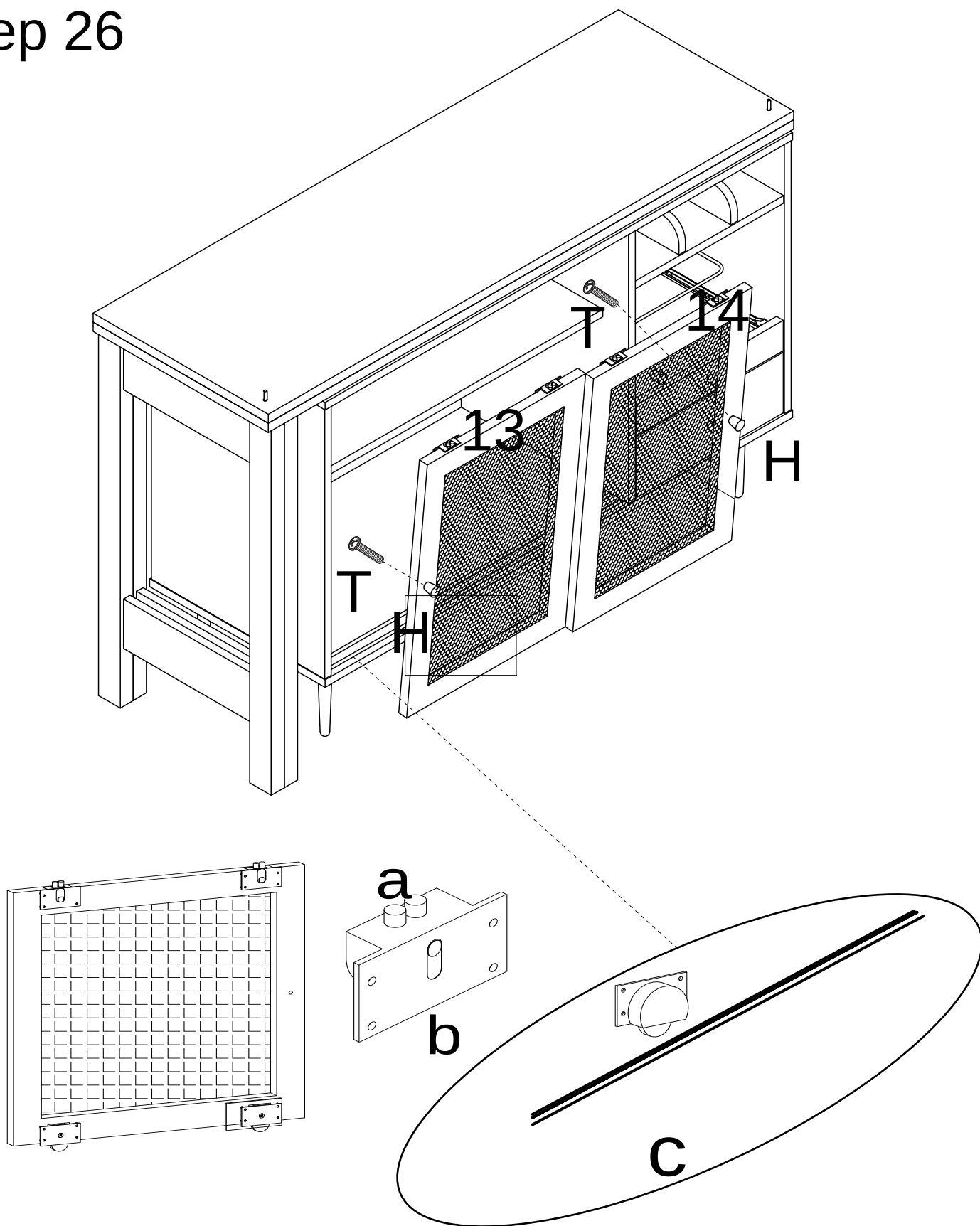
M*4

N*4

I*32



Step 26



(DE): Drücken Sie a, installieren Sie die Tür, setzen Sie c in die Schiene und drücken Sie b.

(EN): Press a, install the door, put c into the track, and press b.

(FR): Appuyez sur a, installez la porte, mettez c dans la piste et appuyez sur b.

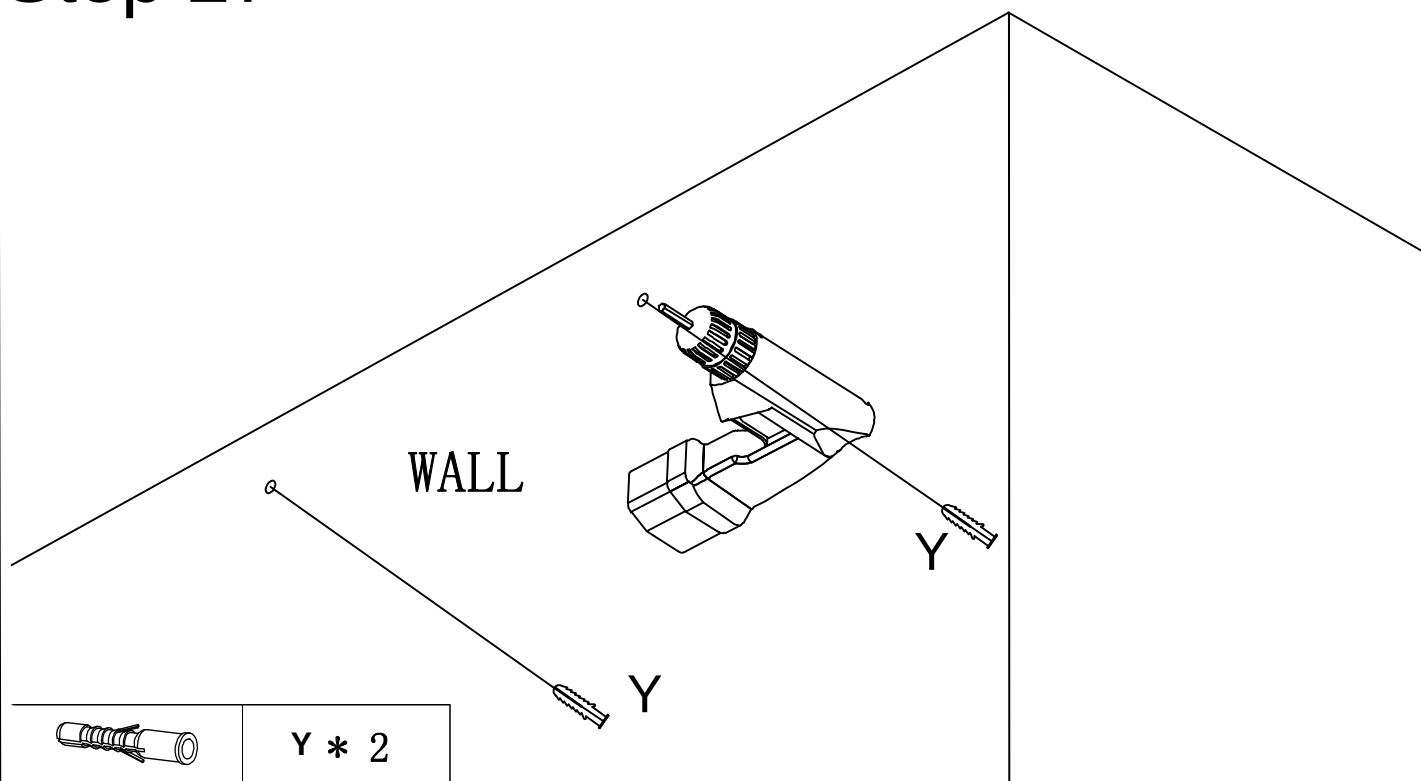
(IT): Premi a, installa la porta, metti c nella pista e premi b.

(ES): Presiona a, instala la puerta, coloca c en la pista y presiona b.

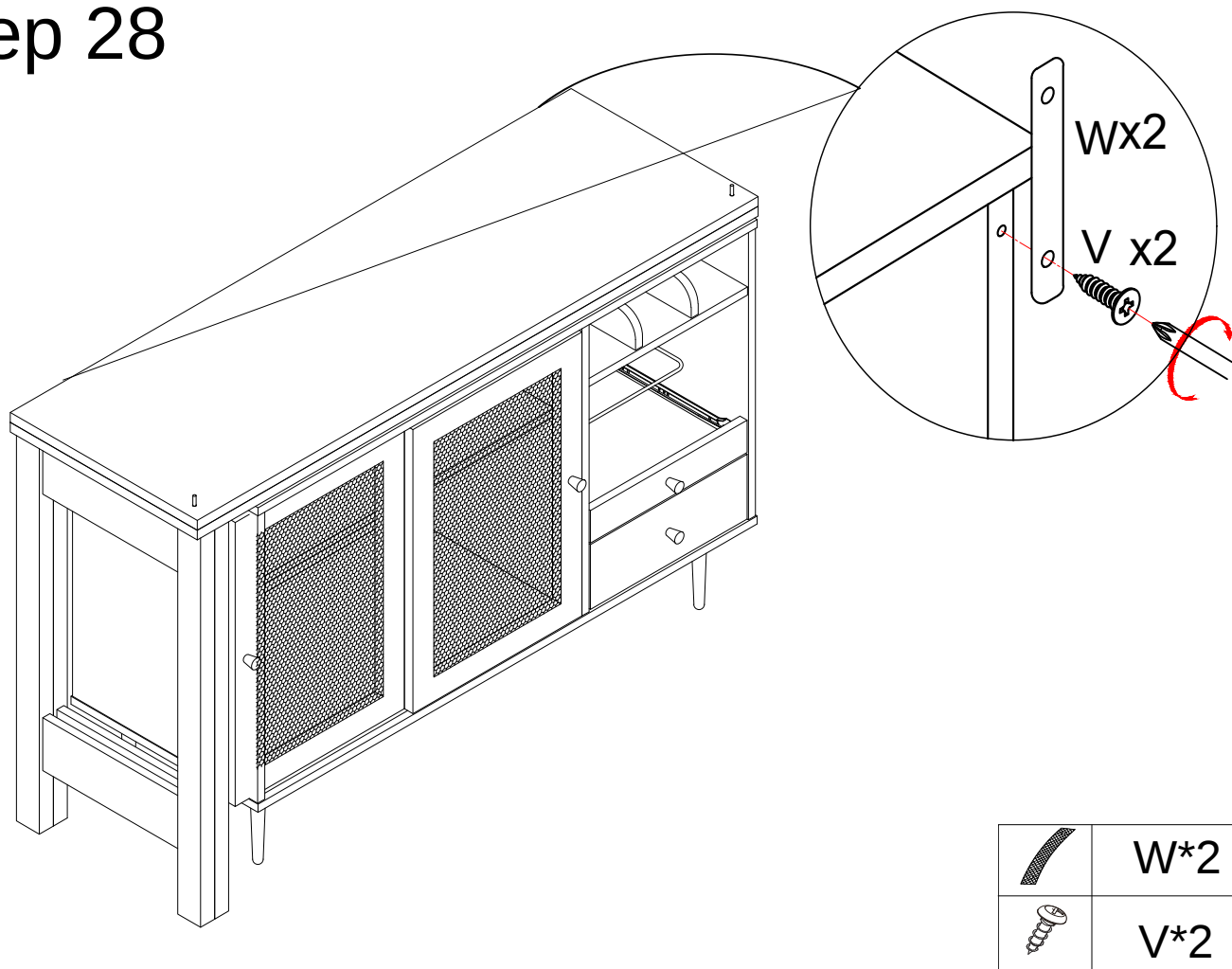
H*2 T*2



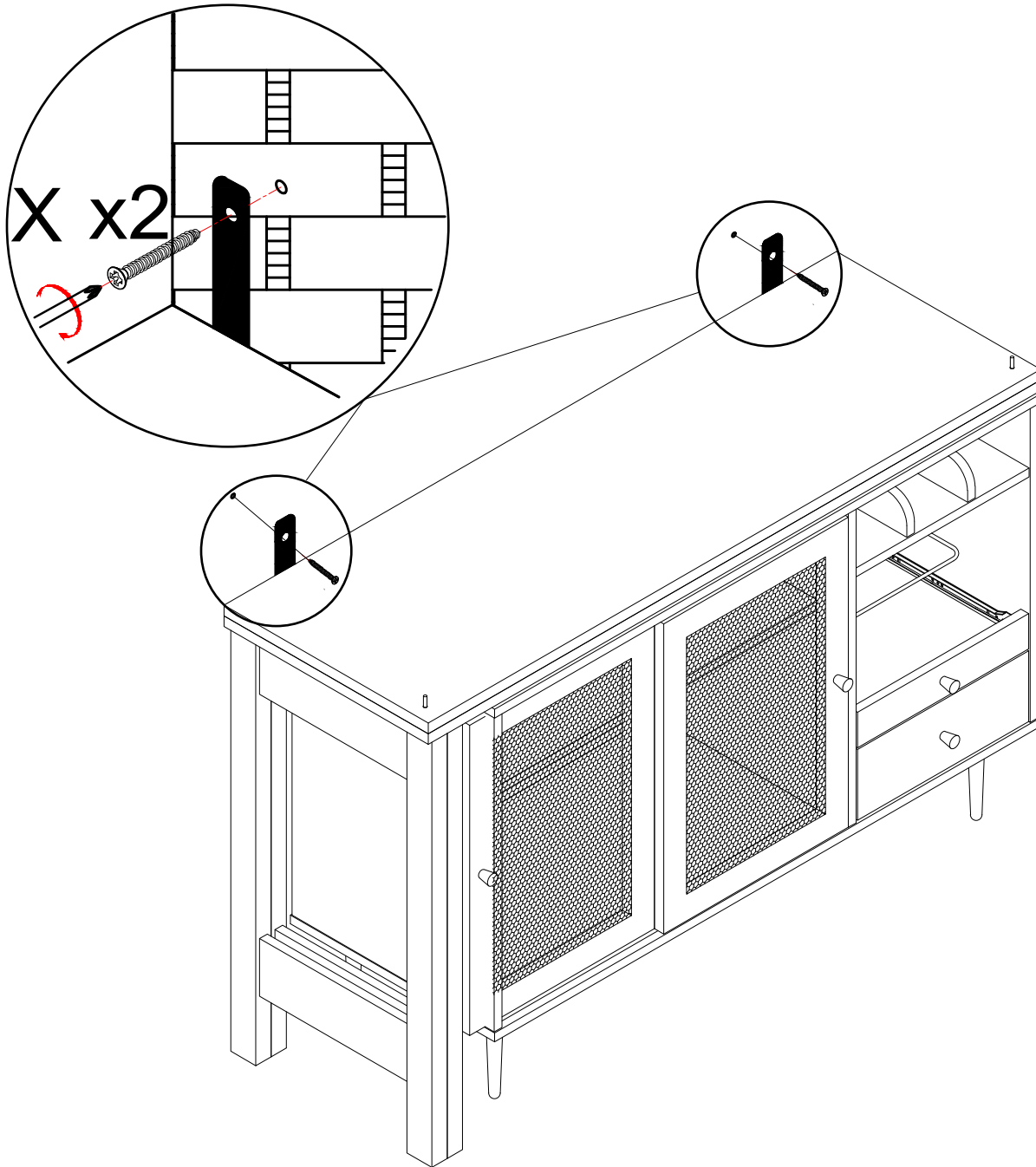
Step 27



Step 28



Step 29



Sicherheitshinweis: Um Umkippsverletzungen vorzubeugen, montieren Sie die Kippsicherung gemäß Abbildung. Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und lassen Sie Kinder nicht auf dem Möbelstück klettern. Wählen Sie die Installation gemäß Ihrem tatsächlichen Bedarf.



X*2

Safety Notice: To prevent tipping-related injuries, install the anti-tip kit as illustrated. Regularly check stability and keep children from climbing the furniture. Choose installation based on your actual needs.

Avertissement de sécurité : Pour prévenir les blessures liées au basculement, installez le dispositif anti-basculement selon les illustrations. Vérifiez régulièrement la stabilité et empêchez les enfants de grimper sur le meuble. Choisissez l'installation en fonction de vos besoins réels.

Avviso di sicurezza: Per prevenire infortuni da ribaltamento, montare il dispositivo anti-ribaltamento come illustrato. Verificare regolarmente la stabilità e impedire ai bambini di arrampicarsi sul mobile. Scegliere l'installazione in base alle proprie esigenze effettive.

Advertencia de seguridad: Para evitar lesiones por vuelco, instale el dispositivo anti-vuelco según la ilustración. Verifique regularmente la estabilidad y evite que los niños trepen el mueble. Elija la instalación según sus necesidades reales.

Veiligheidsinstructie: Plaats het anti-kantelbeugel zoals afgebeeld om kantelongevallen te voorkomen. Controleer regelmatig de stabiliteit en laat kinderen niet op het meubel klimmen. Kies de installatie op basis van uw werkelijke behoeften.

Säkerhetsvarning: För att förhindra vältrningsskador, montera antivotningsanordningen enligt illustration. Kontrollera regelbundet stabiliteten och förbjud barn att klättra på möbeln. Välj installationen baserat på dina faktiska behov.

Ostrzeżenie bezpieczeństwa: Aby zapobiec przewróceniu, zamontuj zabezpieczenie przeciwprzewróceniowe według ilustracji. Regularnie sprawdzaj stabilność i zabroń dzieciom wspinania się na mebel. Wybierz instalację zgodnie z rzeczywistymi potrzebami.